

Содержание

Перед началом работы	3	Браузер WAP	56
Посылка и прием вызовов	6	Календарь	60
Функции клавиш	10	Памятка кодов	63
Работа с меню	11	Две телефонные линии	65
Ввод букв	16	Вызовы по телефонной карте	65
Персональная телефонная книга	19	Дополнительные функции	67
Использование списка вызовов	25	Интерактивные услуги	69
Служба голосовой почты	26	Sony Ericsson Mobile Internet	70
Настройка телефона	27	Устранение неполадок	70
Текстовые и чатовые сообщения	35	Индикаторы на дисплее	72
Профили	43	Быстрые клавиши	75
Переадресация входящих вызовов	44	Технические характеристики	76
Защита телефона и абонентской подписки	45	Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации	76
Несколько вызовов одновременно	50	Ограниченная гарантия	82
Выбор сети	53	Официальная информация	85
Длительность и стоимость вызовов	55	Алфавитный указатель	87

Sony Ericsson T600

Первая редакция (май 2002 г.)

Данное руководство опубликовано компанией Sony Ericsson Mobile Communications AB без каких-либо обязательств. Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в данное руководство изменения, связанные с совершенствованием оборудования и программного обеспечения, а также при обнаружении неточностей и опечаток. Все эти изменения будут внесены в новую редакцию руководства.

С сохранением всех прав.

© **Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2002 г.**

Номер публикации: RU/LZT 108 5866 R1A

Внимание!

Некоторые из услуг, рассматриваемых в данном руководстве, предоставляются не всеми сетями. *Это также относится и к международному номеру вызова службы экстренной помощи системы GSM (112).*

Дополнительную информацию об использовании конкретных услуг можно получить у провайдера или оператора сотовой сети.

Перед началом работы с мобильным телефоном прочитайте указания, приведенные в разделах *Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации и Ограниченная гарантия.*

Метод ввода текста T9™ является зарегистрированной торговой маркой компании Tegic Communications.

Метод ввода текста T9™ защищен следующими патентами: патенты США №№ 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 и 6,011,554; патент Канады № 1,331,057; патент Великобритании № 2238414B; стандартный патент Гонконга № НК0940329; патент республики Сингапур № 51383; патент Евросоюза № 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; на прочие патенты поданы заявки в различных странах мира.

Перед началом работы

Вид спереди



Вид сзади



Об этом Руководстве

Некоторые из услуг, рассматриваемых в данном Руководстве, предоставляются провайдером или определяются условиями абонентской подписки. Поэтому отдельные меню могут быть не доступны, а номера быстрого выбора меню и функций могут быть различными в разных телефонах.

Этот символ обозначает, что услуга или функция зависит от сотовой сети или от провайдера.



Дополнительная информация об условиях абонентской подписки предоставляется провайдером.

Настоятельно рекомендуется прочитать главу “Работа с меню” на стр. 11, которая содержит инструкции по работе с меню телефона.

SIM-карта

При оформлении абонентской подписки оператор сотовой сети предоставляет SIM-карту (модуль идентификации абонента). На SIM-карте установлен микропроцессор, в котором, помимо прочих параметров, хранятся телефонный номер абонента, список предоставляемых абоненту услуг, а также информация телефонной книги.

SIM-карты выпускаются двух типов: формата кредитной карты и микроформата. В данном телефоне используется SIM-карта микроформата. Во многих SIM-картах формата кредитной карты предусмотрена перфорация, позволяющая легко извлечь карту микроформата.

Сборка телефона

Для работы телефона необходимо

- установить SIM-карту;

Примечание. *SIM-карту необходимо установить перед подсоединением к телефону аккумулятора.*

- присоединить к телефону и зарядить аккумулятор.

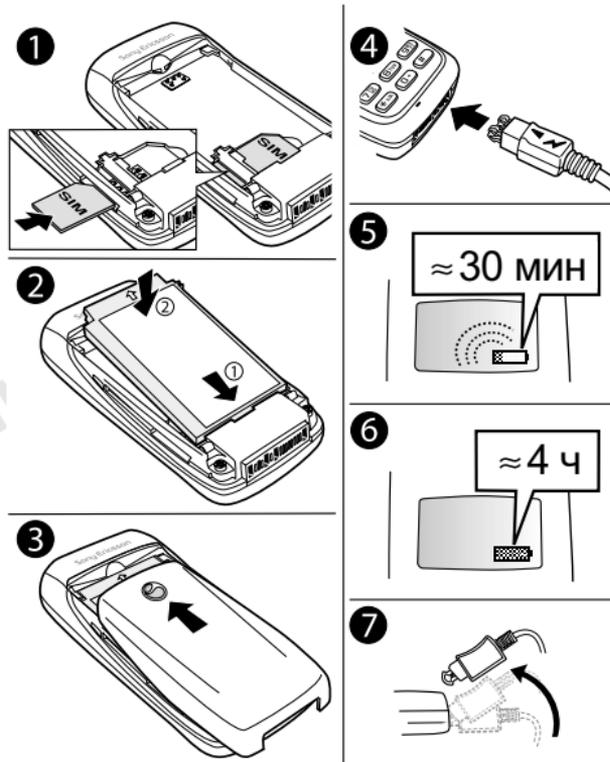
Примечание. *Перед установкой и извлечением SIM-карты обязательно выключите телефон и отсоедините от него зарядное устройство.*

Сведения о SIM-картах и аккумуляторах

Индикатор зарядки может появиться на дисплее по прошествии определенного времени (до 30 мин) после начала зарядки аккумулятора.

1. Установите SIM-карту в гнездо под посеребренный держатель так, чтобы позолоченные контакты были обращены вниз, а скошенный угол карты оказался слева. (Для извлечения SIM-карты просто вытяните ее обратно из гнезда.)
2. Положите аккумулятор на обратную сторону телефона позолоченными контактами вниз и нажмите на него до щелчка.
3. Сдвиньте крышку аккумуляторного отсека снизу вверх, как показано на рисунке.
4. Подключите штекер зарядного устройства к телефону так, чтобы символ молнии был обращен вверх.
5. Индикатор зарядки может появиться на дисплее по прошествии определенного времени (до 30 мин) после начала зарядки аккумулятора.
6. Зарядите аккумулятор в течение примерно четырех часов (индикатор на дисплее покажет полную зарядку аккумулятора).
7. Отсоедините зарядное устройство, отогнув штекер вверх.

Примечание. Для того, чтобы снять крышку аккумуляторного отсека, нажмите на нее в центре верхней части и сдвиньте вниз.



Посылка и прием вызовов

Включение телефона

1. Нажмите клавишу **NO** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока не услышите сигнал.
2. Введите код PIN (персональный идентификационный номер), если такой код предусмотрен для установленной в телефон SIM-карты. Код PIN предоставляется оператором сотовой сети. Если при вводе кода допущена ошибка, удалите неверную цифру, нажав клавишу **C**.
3. Нажмите **YES**.



При вводе неверного кода PIN три раза подряд SIM-карта блокируется. См. раздел “Блокировка SIM-карты” на стр. 45.

Поиск сети

После включения телефона (и ввода кода PIN) выполняется поиск сети. Трехкратный звуковой сигнал указывает, что сеть найдена. Такое состояние телефона называется “режимом ожидания”. Теперь телефон может посылать и принимать вызовы.

Выключение телефона

- В режиме ожидания нажмите клавишу **NO** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока не услышите сигнал.

Посылка вызова

1. Введите код зоны и телефонный номер. Если при вводе номера допущена ошибка, удалите неверную цифру, нажав клавишу **C**.
2. Нажмите **YES**.
Для завершения вызова нажмите **NO**.

Примечание. Если во время разговора нажать клавишу **NO**, на дисплей выводится меню “Текущий вызов”.

Изменение громкости динамика телефона

Для изменения громкости динамика телефона во время разговора сдвиньте клавишу регулировки громкости, расположенную на боковой стороне телефона.

- Для увеличения громкости сдвиньте клавишу регулировки громкости вверх.
- Для уменьшения громкости сдвиньте клавишу регулировки громкости вниз.

Отключение микрофона

Микрофон можно отключить во время разговора.

- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу **C**.
- Для продолжения разговора нажмите **C**.

Повторный набор ранее набранного номера

Номера, набранные с данного телефона, а также принятые и оставленные без ответа вызовы помещаются в *Список вызовов*.

Для повторного набора ранее набранного номера

1. В режиме ожидания нажмите **YES** для перехода в *Список вызовов*.
2. Прокрутите список с помощью клавиши  или .

3. Выделив требуемый номер, нажмите **YES** для отправки вызова.

Автоматический повторный набор номера

Если после неудачной попытки отправки вызова на дисплее выведен запрос *Повторить?*, для повторного набора номера достаточно нажать клавишу **YES**. Телефон будет автоматически повторять набор номера (до десяти раз) до тех пор, пока

- вызываемый абонент не ответит;
- не будет нажата какая-либо клавиша или не поступит входящий вызов.

Примечание. Автоматический повторный набор невозможен для вызовов в формате данных.

Международные вызовы

1. Нажмите клавишу  и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на дисплее не появится символ +. Символ + заменяет используемый в данной стране префикс доступа к международной связи.
2. Введите код страны, код зоны (без начального нуля) и телефонный номер. Нажмите **YES**.

Вызов службы экстренной помощи

1. Введите **112** (международный номер службы экстренной помощи).
2. Нажмите **YES**.

В телефоне Sony Ericsson предусмотрено использование международных номеров службы экстренной помощи 112, 911 и 08. Это означает, что телефон обеспечивает вызов службы экстренной помощи в любой стране как с установленной SIM-картой, так и без нее при условии, что телефон находится в пределах зоны обслуживания сети GSM.

Примечание. В некоторых сетях требуется, чтобы была установлена SIM-карта, иногда также требуется ввести код PIN.

Номера службы экстренной помощи

В некоторых странах международный номер службы экстренной помощи 112 не используется. В этом случае оператор сотовой сети может сохранить на SIM-карте дополнительный местный номер службы экстренной помощи.



Для набора дополнительного номера службы экстренной помощи

1. Нажмите  для перехода в меню *Тел. книга*.
2. Для выбора меню нажмите **YES**.
3. С помощью  выделите подменю *Спец. номера, YES*.
4. С помощью  выделите подменю *Номера SOS, YES*.
5. С помощью  или  выделите требуемый номер и нажмите **YES** для отправки вызова.

Прием вызовов

При поступлении входящего вызова телефон подает звуковой сигнал, и на дисплей выводится запрос *Ответить?*

Совет. Для отключения сигнала вызова нажмите .

Если абонентская подписка включает услугу определения номера и сеть вызывающего абонента передает номер для исходящего вызова, на дисплей выводится номер вызывающего абонента. Если телефонный номер и имя вызывающего абонента сохранены в телефонной книге, на дисплей выводится имя абонента. Если сотовая сеть не передает

информацию о номере вызывающего абонента, на дисплей выводится сообщение *Номер закрыт*.

Ответ на вызов

- Для ответа на вызов нажмите **YES**.

Отклонение вызова

- Нажмите **no** или
- Дважды сдвиньте вверх или вниз клавишу регулировки громкости, расположенную на боковой стороне телефона.

Вызывающий абонент получает сигнал “занято”, если такая услуга поддерживается сотовой сетью вызывающего абонента. Если функция “Переадресация, если занят” активна, вызов будет переадресован на заданный телефонный номер. См. раздел “Переадресация входящих вызовов” на стр. 44.

Записная книжка

Дисплей телефона можно использовать для записи телефонного номера во время разговора. Введите телефонный номер с помощью цифровых клавиш. После завершения вызова введенный телефонный номер остается на дисплее.

При вводе номера абонент на другом конце соединения услышит тональные сигналы. Телефон позволяет выключить передачу тональных сигналов (только во время разговора).

Для выключения передачи тональных сигналов во время разговора

1. Нажмите .
2. *Выкл. сигналы*, **YES**.

Разрешение и запрет передачи своего номера

Телефон позволяет запретить или разрешить передачу своего номера при отправке отдельного вызова, если эта услуга включена в абонентскую подписку.



Для запрета или разрешения передачи своего номера

1. Введите телефонный номер, который требуется вызвать.
2. Нажмите .
3. Прокрутите меню до пункта *Скрыть номер* или *Пок. мой номер* и нажмите **YES** для отправки вызова.

Передача сигналов DTMF

Для обращения к банковским услугам или для управления автоответчиком используются специальные коды. Эти коды передаются в виде сигналов DTMF (двухтональные многочастотные сигналы). При нажатии клавиш  – ,  и  в режиме разговора передаются сигналы DTMF, соответствующие цифрам и символам. Коды можно сохранить в телефонной книге; во время разговора нажмите  для перехода в телефонную книгу, найдите требуемую запись, нажмите  и выберите *Прд как DTMF*. См. также раздел “Телефонные услуги” на стр. 23.

Функции клавиш

Ниже в таблице перечислены некоторые функции клавиш телефона. См. также раздел “Быстрые клавиши” на стр. 75.

Клавиша	Назначение
YES	Посылка вызова и ответ на вызов. Выбор меню или параметра.
NO	Включение/выключение телефона: нажмите и удерживайте нажатой. Завершение вызова. Отклонение вызова. Переход по системе меню на один уровень назад или выход из подменю без изменения значения параметра. Возврат в режим ожидания: нажмите и удерживайте нажатой.
 и 	Перемещение (прокрутка) по системе меню, спискам и тексту.
 (очистка)	Удаление цифр и букв с дисплея. Удаление элемента из списка. Отключение микрофона в режиме разговора: нажмите и удерживайте нажатой.

Клавиша	Назначение
1 – 9,	Ввод цифр 0-9.
0	Ввод префикса доступа к международной связи (+): нажмите и удерживайте нажатой клавишу 0. Ввод букв. Вызов меню с помощью клавиш быстрого доступа.
a/A	Ввод символа *. Переключение регистра (прописные/строчные буквы).
#	Ввод символа #.
Клавиша регулировки громкости	Увеличение или уменьшение громкости динамика телефона во время разговора. Отклонение входящего вызова: дважды сдвиньте клавишу вверх или вниз. Перемещение (прокрутка) по системе меню, спискам и тексту. Вызов меню "Состояние".

Функциональная клавиша

Функциональная клавиша  обеспечивает доступ к наиболее важным функциям в текущем режиме телефона. Можно также выбрать функции *В реж. ож.* и *Справка*.

Работа с меню

Основное меню телефона состоит из семи пунктов. Каждое меню содержит несколько подменю, в которых собраны различные функции.

Перемещение по системе меню

Предусмотрено два способа перемещения по системе меню:

- прокрутка с помощью клавиш  и ;
- с помощью клавиш быстрого доступа;

Клавиша	Назначение
	Перемещение влево и вверх по системе меню.
	Перемещение вправо и вниз по системе меню.
YES	Выбор меню, подменю или параметра.
NO	Возврат на предыдущий уровень меню или выход без изменения значения параметра. Возврат в режим ожидания: нажмите и удерживайте нажатой.
	Вызов дополнительных меню.

Использование клавиш быстрого доступа

Для ускорения перемещения по системе меню можно использовать клавиши быстрого доступа. Нажмите  или  для перехода в режим меню, затем введите номер требуемого меню.

Как интерпретировать инструкции

Ниже в качестве примера приведена инструкция по установке значения “Тональный сигнал” для параметра “Звук клавиш”.

Для установки звучания клавиш

1. *Параметры*, **YES**, *Звуки/сигналы*, **YES**, *Звук клавиш*, **YES**.
2. Выберите *Тон. сигнал*, **YES**.

Такая инструкция означает следующее:

1. В режиме ожидания с помощью клавиши  или  прокрутите меню до пункта *Параметры*.
2. Нажмите **YES** для выбора меню *Параметры*. Название выбранного меню отображается в верхней строке дисплея (*Параметры*).
3. Нажмите клавишу **YES**, чтобы выбрать подменю *Звуки/сигналы*.

4. С помощью клавиши  или  прокрутите меню до пункта *Звук клавиш* и нажмите **YES** для выбора этого меню.
5. С помощью клавиши  или  прокрутите список значений до пункта *Тон. сигнал* и нажмите **YES** для выбора этого значения. Теперь для параметра “Звук клавиш” установлено значение “Тональный сигнал”.
6. Для возврата в режим ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **NO**.

Клавиши быстрого доступа

А вот как интерпретируется та же инструкция, но с использованием клавиш быстрого доступа:

Для установки звучания клавиш

1. Нажмите  или  для перехода в главное меню.
2. Нажмите  для выбора меню *Параметры*.
3. Нажмите  для выбора подменю *Звуки/сигналы*.
4. Нажмите  для выбора подменю *Звук клавиш*.
5. С помощью  или  прокрутите список до пункта *Тон. сигнал*.

6. Нажмите **YES** для выбора этого значения.
7. Для возврата в режим ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **NO**.

Совет. Для проверки значения параметра без его изменения: прокрутите список до требуемого пункта и нажмите **NO** для выхода без изменения значения параметра.

Текст на дисплее

- Название выбранного меню отображается в верхней строке дисплея.
- Выделенный текст указывает текущее положение в системе меню. Нажмите **YES**, чтобы вызвать это меню или выбрать параметр.
- Серый текст обозначает функцию, которая в данный момент не доступна (например, по условиям подписки или потому, что не установлен какой-либо параметр).
- Текст, помеченный заполненным кружком, указывает выбранное в данный момент значение параметра.
- Текст, помеченный галочкой, указывает выбранный в данный момент параметр.

Справка

Меню телефона содержит всплывающие тексты-подсказки, которые поясняют назначение подменю.

Для включения/выключения отображения текстов подсказки

1. *Параметры, YES, Дисплей, YES, Справка меню.*
2. Выберите *Вкл.* или *Выкл.*, **YES**.

Язык меню

Большинство SIM-карт автоматически выбирают для отображения сообщений язык той страны, в которой приобретена SIM-карта (режим *Автомат.*). В других SIM-картах по умолчанию выбирается английский язык.

Для изменения языка сообщений на дисплее

1. *Параметры, YES, Язык, YES, Уст. язык, YES.*
2. Выберите требуемый язык, **YES**.

Примечание. Для установки автоматического режима выбора языка нажмите , 8888,  в режиме ожидания; для возврата к английскому языку нажмите , 0000,  в режиме ожидания.

Быстрые клавиши

Для упрощения и ускорения доступа к часто используемым функциям их можно поместить в меню *Быстрые клавиши*.

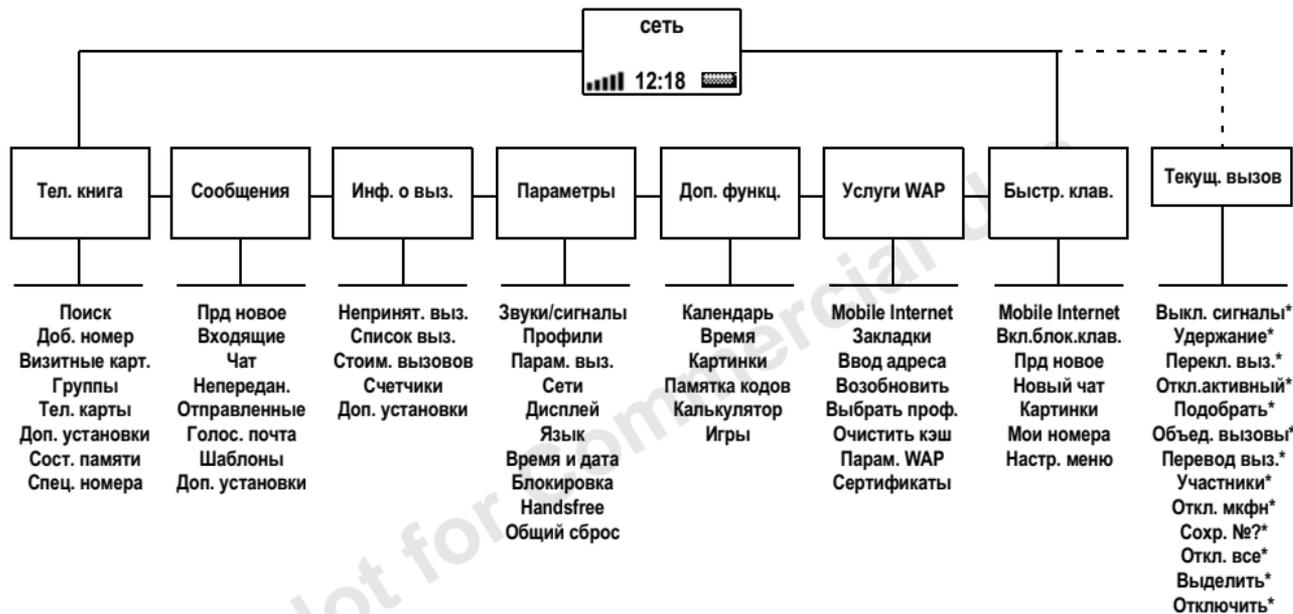
Для включения функции в меню “Быстрые клавиши”

1. *Быстр. клав.*, **YES**, *Настр. меню*, **YES**.
2. Для выбора функции из списка нажмите **(a/A)**.
3. Нажмите **YES** для подтверждения операции.

Для изменения положения функции в списке

1. Выберите функцию в списке *Быстрые клавиши*.
2. Нажмите **(↕)**, выделите пункт *Вверх* или *Вниз*, **YES**.
3. Повторяйте шаги 1 и 2 до тех пор, пока функция не окажется в требуемой позиции списка.

Обзор системы меню



Следует иметь в виду, что здесь показаны все меню, предусмотренные в телефоне. Наличие конкретных функций зависит от сотовой сети и условий абонентской подписки.

Для доступа к меню *Текущий вызов* нажмите  во время разговора.

* Доступно только в режиме разговора.

Ввод букв

Режим ввода букв используется при сохранении имен в телефонной книге, а также при вводе текстовых сообщений (SMS) и адресов WAP.

Для ввода длинных текстов, например, текстовых сообщений, в телефоне предусмотрена функция интеллектуального ввода текста T9™ (эта функция поддерживает не все языки). Функция T9 предназначена для ускорения процесса ввода текста. См. раздел “Ввод текста в режиме T9™” на стр. 18.

Режимы ввода

Телефон позволяет выбрать режим, используемый при вводе текста.

Для выбора режима ввода

1. *Параметры, YES, Язык, YES, Режим ввода, YES.*
2. Прокрутите список до требуемого режима ввода букв и нажмите **(a/A)**. Повторите шаг 2, если требуется использовать другой режим ввода.
3. Для выхода из меню нажмите **YES**.

Для переключения в другой режим ввода текста нажмите **(☰)** и выберите *Режим ввода*. См. раздел “Список функций” на стр. 17.

Ввод текста T9

Режим ввода T9 выбран по умолчанию. При необходимости режим ввода T9 можно отключить.

Для включения и отключения режима ввода T9

1. *Параметры, YES, Язык, YES, Параметры T9, YES, T9 активен, YES.*
2. Выберите *Вкл.* или *Выкл.*

Ниже приведена таблица символов латинского алфавита (для ввода букв при выключенном режиме ввода T9).

Клавиша	Символы
(1)	Пробел 1
(2)	A B C Ä Å Æ à Ç 2 Г
(3)	D E F è É 3 Δ Ф
(4)	G H I i 4
(5)	J K L 5 Λ

Клавиша	Символы
	M N O Ñ Ö Ø ò ó
	P Q R S ß 7 П Σ ς
	T U V Ü ù 8
	W X Y Z 9
	0 + Θ Ξ Ψ Ω
	., ! ? ; " () + - * / #
	для удаления буквы или цифры
	для переключения регистра (прописные буквы/первые буквы прописные/строчные буквы/цифры)
–	для ввода цифр: нажмите клавишу и удерживайте нажатой
	нажмите и удерживайте нажатой для перехода в меню <i>Доб. символ</i>
	для перемещения курсора назад
	для перемещения курсора вперед
Громкость +	для перехода на одну строку вверх
Громкость -	для перехода на одну строку вниз

Пример

- Для ввода буквы “А” нажмите клавишу
- Для ввода буквы “В” нажмите клавишу два раза подряд.
- Для ввода строчных букв трижды нажмите и введите букву, например, “а”.

Список функций

Если в режиме ввода текста нажать клавишу , на дисплей выводится список функций.

- *Картинка* – только для SMS
Эта функция позволяет вставить в сообщение картинку.
- *Мелодия* – только для SMS
Эта функция позволяет вставить в сообщение мелодию.
- *Изм. слово* – только в режиме T9
Для удаления целого слова нажмите и удерживайте нажатой клавишу . Если требуется изменить некоторые буквы слова, переместите курсор с помощью или и нажмите , чтобы удалить букву. Введите буквы, нажимая соответствующую клавишу до тех пор, пока на дисплее не появится требуемая буква. Завершив ввод букв, нажмите клавишу **YES**.

- *Доб. символ*
На дисплей выводится список символов (!, ? и т. д.). Для перемещения по списку служат следующие клавиши:
 - Громкость + или **(2)** = вверх
 - **(V)** или **(4)** = влево
 - **(A)** или **(6)** = вправо
 - Громкость – или **(8)** = вниз
 Для выбора символа нажмите **YES**.
- *Режим ввода*
Для того, чтобы изменить режим ввода текста, прокрутите меню до требуемого варианта и нажмите **YES**.
- *Подходящие (0)* – только в режиме T9
На дисплей выводится список подходящих слов. Прокрутите список до требуемого слова, **YES**.
- *Словарь* – только в режиме T9™
Для того, чтобы изменить язык ввода текста, прокрутите список до требуемого языка, **YES**.
- *Запрос ответа* – только для SMS
Включение функции передачи запроса ответа на сообщение. Перед отправкой сообщения на дисплей выводится запрос, требуется ли ответ на сообщение.

- *Тип сообщения* – только для SMS
Эта функция позволяет определить, каким образом сообщение будет интерпретировано в приемном устройстве.
- *Запрос отчета*
Запрос на подтверждение доставки сообщения.
- *Передать* – только для SMS
Передача сообщения.
- *Справка* – только в режиме T9™
Отображение справочной информации для функции ввода текста T9.
- *В реж. ож.*
Возврат в режим ожидания.

Ввод текста в режиме T9™

В режиме T9™ для распознавания наиболее часто встречающихся слов по последовательности нажатий клавиш используется встроенный словарь. Это позволяет нажимать клавиши по одному разу для любой буквы независимо от того, является ли буква первой на клавише.

Примечание. Клавиши **(1)** – **(9)** выполняют те же функции, что и в режиме обычного ввода текста.

Для ввода букв в режиме T9™

1. Сообщения, **YES**, *Прд новое*, **YES**.
2. Нажмите **5**, **2**, **6**, **3**.

На дисплее появится слово “Jane”.

Если на дисплее правильное слово:

- нажмите **1**, чтобы подтвердить слово и ввести пробел.

Если слово на дисплее отличается от требуемого:

- нажмите **0** для просмотра списка подходящих слов. Нажмите **1**, чтобы принять слово и ввести пробел.

Если, нажимая клавишу **0**, найти слово не удастся:

- нажмите **☰** для перехода в меню функций.

Выберите *Изм. слово*. Отредактируйте слово и нажмите **YES**. Слово включается в словарь.

3. Продолжайте ввод сообщения. См. также раздел “Текстовые и чатовые сообщения” на стр. 35.

Совет. Для ввода точки нажмите **#**.

Для ввода других знаков препинания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **#**.

Нажмите **0** для вывода на дисплей следующего подходящего слова. Нажмите **1** для подтверждения. Для включения и выключения режима ввода T9 нажмите и удерживайте нажатой клавишу **a/A**.

Персональная телефонная книга

Встроенная телефонная книга позволяет сохранять телефонные номера вместе с именами (записи телефонной книги).

Для сохранения номера вместе с именем

1. *Тел. книга*, **YES**, *Доб. номер*, **YES**.
2. Нажмите **YES**, чтобы выбрать функцию *Добавить нов.?* или телефонный номер из списка.
3. Введите телефонный номер, который требуется сохранить, **YES**.
4. Введите имя, которое будет связано с телефонным номером, **YES**.
5. Нажмите **YES**, чтобы сохранить запись в предложенной телефоном ячейке памяти.

Для вызова номера из телефонной книги

1. Нажмите клавишу **↖** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока не появится меню *Поиск*.
2. Введите имя (или первые буквы имени), связанное с требуемым номером, **YES**.

Если на дисплее появилось не то имя, прокрутите список до требуемого имени и номера с помощью  или .

3. Для отправки вызова нажмите **YES**.

Клавиши быстрого доступа к записям телефонной книги

Для набора номеров, сохраненных в ячейках 1–9, в режиме ожидания введите номер ячейки, **YES**.

Для быстрого поиска требуемой записи в режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой одну из клавиш  – , чтобы вывести на дисплей первую запись, начинающуюся с первой буквы на клавише (или ближайшей следующей). Например, нажмите и удерживайте нажатой клавишу , чтобы вывести на дисплей первую запись, начинающуюся с буквы “G” (или ближайшей следующей). Нажмите  еще раз для перехода к первой записи, начинающейся с буквы “H” и т. д. Выбрав требуемую запись, нажмите **YES** для отправки вызова.

Автоматическое сохранение

Если функция автоматического сохранения (*Автосохран.*) включена, на дисплее будет выводиться запрос на сохранение номера любого входящего или исходящего вызова, отсутствующего в телефонной книге.

Для включения/выключения функции автоматического сохранения

1. *Тел. книга, YES, Доп. установки, YES, Автосохран., YES.*
2. Выберите *Вкл.* или *Выкл.*, **YES**.

Примечание. *Для сохранения номеров входящих вызовов абонентская подписка должна предусматривать услугу определения номера вызывающего абонента.*

Редактирование телефонной книги

В телефонной книге предусмотрены функции редактирования и удаления имен и номеров.

Для редактирования записи

1. *Тел. книга*, **YES**, *Поиск*, **YES**.
2. Введите имя (или первые буквы имени) записи, которую требуется изменить, **YES**.
3. Нажмите **(E)**.
4. Выберите *Изменить*, **YES**.
5. Завершив редактирование, нажмите **YES** для сохранения изменений.

Для удаления записи из телефонной книги

1. *Тел. книга*, **YES**, *Поиск*, **YES**.
2. Введите имя (или первые буквы имени) записи, которую требуется изменить, **YES**.
3. Выделив запись, которую требуется удалить, нажмите **(C)**.
4. Нажмите **YES** для подтверждения операции.

Порядок поиска

Записи телефонной книги могут быть отсортированы по номерам ячеек памяти или по именам.

Для выбора способа сортировки записей

1. *Тел. книга*, **YES**, *Доп. установки*, **YES**, *Порядок поиска*, **YES**.
2. Выберите требуемый вариант, **YES**.

Типы памяти телефонной книги

Записи телефонной книги сохраняются в памяти SIM-карты.

Кроме того, записи можно сохранять в памяти телефона. Память телефона содержит 250 ячеек, в которые помещаются записи телефонной книги, когда все ячейки памяти SIM-карты заняты.

Телефон позволяет выяснить общее количество ячеек в памяти телефона и SIM-карты, а также количество занятых ячеек памяти.

Для проверки состояния памяти

- *Тел. книга*, **YES**, *Сост. памяти*, **YES**.

Выбор ячейки для сохранения записи

При сохранении записи на дисплей выводится запрос на ввод номера ячейки памяти.

Предусмотрены следующие варианты:

- Для сохранения номера в предложенную телефоном первую свободную ячейку нажмите **YES**.
- Для сохранения номера в другую ячейку нажмите клавишу **(C)**, чтобы удалить номер ячейки, затем введите новый номер ячейки, **YES**.

- Для сохранения номера в память телефона необходимо выяснить, сколько ячеек памяти имеется на SIM-карте. Для этого воспользуйтесь функцией *Состояние памяти*. Например, если SIM-карта содержит 250 ячеек памяти, введите номер ячейки 251, чтобы сохранить номер в первой ячейке памяти телефона.

Совет. Нажмите  для перемещения выбранной записи в другую ячейку, а также для выбора типа памяти (“Память карты” или “Память тлф”).

Защита от перезаписи

При попытке поместить телефонный номер в ячейку памяти, уже содержащую номер, на дисплей выводится запрос *Переписать?*, а также имя абонента, номер которого содержится в этой ячейке. Предусмотрено две возможности:

- Нажмите **YES** – старый номер будет заменен на новый.
- Нажмите **NO**, чтобы оставить старый номер неизменным. Введите номер другой ячейки, **YES**.

Телефон позволяет удалять записи, сохраненные в памяти телефона.

Для удаления всех записей из памяти телефона

1. *Тел. книга*, **YES**, *Доп. установки*, **YES**, *Удалить все*, **YES**.
2. Нажмите **YES** еще раз.
3. Введите код блокировки телефона (0000 или выбранный вами код, см. раздел “Блокировка телефона” на стр. 46), **YES**.

Примечание. Записи, сохраненные в памяти SIM-карты, не удаляются.

Группы

В телефонной книге можно создать группу записей. Это дает возможность, например, передавать текстовые сообщения всем членам группы за одну операцию. См. раздел “Текстовые и чатовые сообщения” на стр. 35.

Для создания новой группы

1. *Тел. книга*, **YES**, *Группы*, **YES**, *Добавить нов.?*, **YES**.
2. Введите имя группы, **YES**.
3. *Добавить нов.?*, **YES**.
4. Выберите запись телефонной книги, **YES**.
5. Для включения в группу новых членов повторите шаги 3 и 4.
6. Для выхода из меню нажмите **NO**.

Для включения новой записи в существующую группу

1. Выберите группу, **YES**.
2. Выберите *Добавить нов.?*, **YES**.
3. Выберите запись телефонной книги, **YES**.

Визитные карточки

В качестве записи в телефонную книгу можно включить свою визитную карточку. Это позволит обмениваться визитными карточками с помощью текстовых сообщений.

Для передачи своей визитной карточки

1. *Тел. книга*, **YES**, *Визитные карт.*, **YES**.
2. Выберите *Прд свою карт*, **YES**.
3. Введите телефонный номер адресата, **YES**.

Для поиска номера в телефонной книге нажмите .

4. Для передачи сообщения нажмите **YES**.

Для изменения своей визитной карточки

1. *Тел. книга*, **YES**, *Визитные карт.*, **YES**, *Изм. карточку*, **YES**.
2. Отредактируйте свой телефонный номер, **YES**, затем отредактируйте имя и нажмите **YES** еще раз.

Для сохранения принятой визитной карточки

1. После приема визитной карточки на дисплей выводится запрос *Сохр. принят. карточку?*
2. Нажмите **YES** для подтверждения номера, имени и ячейки памяти, после чего визитная карточка сохраняется в телефонной книге.

Совет. *Вы можете изменить телефонный номер, имя и номер ячейки памяти для сохраненной визитной карточки.*

Телефонные услуги

Телефонная книга позволяет сохранять телефонные номера вместе с тональными сигналами и кодами. При вызове такой записи телефонный номер и все тональные сигналы и коды набираются автоматически.

Примечание. *Сохранение персональных кодов в телефонной книге не безопасно, так как телефон может быть украден. Для безопасного хранения персональных кодов предназначена памятка кодов. См. раздел “Памятка кодов” на стр. 63.*

Для сохранения телефонного номера вместе с тональными сигналами и кодами

1. *Тел. книга, YES, Доб. номер, YES.*
2. Закончив ввод номера, нажмите клавишу **(a/A)** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на дисплее не появится символ паузы **P**. Введите код, затем паузу (если необходимо), следующий код и т. д.
3. Введите имя, которое нужно связать с телефонным номером и цифровой строкой, **YES**.
4. Для сохранения изменений нажмите **YES**.

Копирование с одной SIM-карты на другую

Телефон позволяет скопировать данные с одной SIM-карты на другую через память телефона.

Если в памяти телефона содержатся записи телефонной книги, которые требуется сохранить, сначала скопируйте эти записи на SIM-карту, в противном случае они будут удалены.

Примечание. *Телефон может копировать за один прием только 250 записей. Для того, чтобы избежать потери необходимых записей, очень важно проверить память телефона и SIM-карты перед началом копирования.*

Для копирования данных из памяти SIM-карты в память телефона

1. Установите SIM-карту.
2. *Тел. книга, YES, Доп. установки, YES, Копировать, YES, Копир. с карты, YES.*
3. Введите номер первой ячейки области памяти на SIM-карте, данные из которой требуется скопировать, **YES**.
4. Для выполнения копирования нажмите **YES** еще раз.
Дождитесь появления на дисплее сообщения *Скопировано записей.*

Для копирования данных из памяти телефона в память SIM-карты

1. Установите SIM-карту.
2. *Тел. книга, YES, Доп. установки, YES, Копировать, YES, Копир.-> карту, YES.*
3. Введите номер первой ячейки области памяти на SIM-карте, в которую будут сохранены данные, **YES**.
4. Для выполнения копирования нажмите **YES** еще раз.
Дождитесь появления на дисплее сообщения *Скопировано записей.*

Использование списка вызовов

В Списке вызовов сохраняется информация о последних 30 входящих (принятых и непринятых) и исходящих вызовах.

Вызовы сохраняются в хронологическом порядке, за исключением последнего набранного номера, который всегда занимает первую позицию. При просмотре вызова в течение 24 часов на дисплей выводится время вызова. В противном случае время заменяется датой.

Если передача информации о номере вызывающего абонента для входящего вызова запрещена, на дисплей выводится сообщение *Неизвестн.*

Для вызова номера из списка вызовов

1. В режиме ожидания нажмите **YES**.
2. Выберите номер, который требуется вызвать, **YES**.
 - Нажмите **☰** и выберите *Изм и вызвать*, чтобы изменить номер перед его набором.

Совет. *Список вызовов можно также просмотреть в меню “Информация о вызовах”.*

Для очистки списка вызовов: *Инф. о выз.*, **YES**,
Доп. установки, **YES**, *Очистить спис.*, **YES**.

Для включения/выключения функции регистрации вызовов

1. *Инф. о выз.*, **YES**, *Доп. установки*, **YES**, *Вкл. спис. выз.*, **YES**.
2. Выберите *Вкл.* или *Выкл.*, **YES**.
При отключении функции регистрации вызовов список вызовов очищается.

Непринятые вызовы

При наличии непринятых вызовов на дисплей в режиме ожидания выводится сообщение *Непринятые вызовы: 1*. (Цифра указывает количество непринятых вызовов.)

Для просмотра списка непринятых вызовов

1. Нажмите **YES**, чтобы вывести на дисплей список непринятых вызовов.
2. Для отправки вызова выберите номер, **YES**.

Если вы не хотите просматривать список непринятых вызовов, нажмите **NO**.

Служба голосовой почты

Служба голосовой почты провайдера (автоответчик) позволяет вызывающим абонентам оставлять голосовые сообщения в случае, если вызываемый абонент не отвечает. Для уведомления о поступлении голосового сообщения абоненту передается текстовое сообщение или специальное извещение.



Использование автоответчика

В памяти телефона можно сохранить телефонный номер своего автоответчика.

Для сохранения номера своего автоответчика

1. *Сообщения, YES, Доп. установки, YES, Номер автоотв., YES.*
2. *Введите номер своего автоответчика, YES.*

Для вызова своего автоответчика

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **1**.

Прием голосовых сообщений

При поступлении нового голосового сообщения на дисплее появляется сообщение *Нов. гол. почта*, сопровождаемое звуковым сигналом. Для прослушивания голосовой почты нажмите **YES**.

Если вы не хотите прослушивать голосовую почту, нажмите **NO**.

Настройка телефона

Телефон можно настроить в соответствии с требованиями пользователя.

Сигналы вызова

В телефоне предусмотрена возможность установки громкости сигнала вызова, а также выбора или создания мелодии сигнала вызова.

Громкость сигнала вызова

Можно установить один из шести уровней громкости. Звуковой сигнал вызова можно отключить совсем (0).

Для установки громкости сигнала вызова

1. *Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Громк. звонка, YES.*
2. Для увеличения и уменьшения громкости служат клавиши  и .
3. Для сохранения выбранного значения нажмите **YES**.

Совет. *Для беззвучного изменения громкости сигнала вызова используйте клавишу регулировки громкости сбоку телефона.*

Для включения/выключения звукового сигнала вызова

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу .
2. Нажмите **YES**.
Отключаются все звуковые сигналы, за исключением сигналов будильника и таймера.
Для отмены беззвучного режима повторите шаг 1 и нажмите **YES**.

Нарастающий сигнал вызова

Громкость сигнала вызова может ступенчато увеличиваться от минимального до максимального значения.

- *Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Нарастающий, YES.* Выберите *Вкл., YES*.

Тип сигнала вызова

В телефоне предусмотрена возможность выбора сигнала вызова из списка различных звуков и мелодий.

Для выбора мелодии сигнала вызова

1. *Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Сигналы выз., YES, Входящ. вызовы, YES.*
2. Выберите сигнал вызова, **YES**.

Совет. Для беззвучной прокрутки списка используйте клавишу регулировки громкости сбоку телефона.

Персональные сигналы вызова

Если абонентская подписка включает услугу определения номера, можно назначить персональные сигналы вызова для десяти абонентов или для группы абонентов.

Когда последние семь цифр телефонного номера вызывающего абонента совпадают с заданным номером, используется сигнал вызова, назначенный для этого абонента.

В телефонный номер можно включить знаки вопроса (?). Например, 012345 ??? означает, что для телефонных номеров от 012345**000** до 012345**999** используется один персональный сигнал вызова. Для того, чтобы вставить вопросительный знак, нажмите и удерживайте нажатой клавишу **#**.

Для установки специального сигнала вызова для абонента

1. *Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Сигналы выз., YES, Персон. сигн., YES, Добавить нов.?, YES.*
2. Введите телефонный номер вызывающего абонента, **YES**. Для поиска номера в телефонной книге нажмите .
3. Выберите сигнал вызова, **YES**.

Для установки специального сигнала вызова для группы абонентов

1. *Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Сигналы выз., YES, Персон. сигн., YES, Добавить нов.?, YES.*
2. Для выбора группы в телефонной книге нажмите .
3. Выберите сигнал вызова, **YES**.

Создание собственной мелодии сигнала вызова

Встроенный редактор мелодий позволяет создавать собственные мелодии сигнала вызова.

Для изменения или создания мелодии сигнала вызова

1. *Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Мои мелодии, YES.*

2. Выберите одну из мелодий, **YES**.

3. Выберите *Изменить*, **YES**.

4. Используя клавиатуру, введите ноты.

• Для добавления новой ноты переместите курсор (с помощью клавиши ) в пунктирную рамку и нажмите требуемую клавишу.

• Для изменения введенной

ноты можно выполнить следующие операции:

- нажмите **1** для изменения ноты на один тон вверх;
- нажмите **4** для изменения ноты на один тон вниз;
- нажмите **2** для перехода на октаву вверх;
- нажмите **5** для перехода на октаву вниз;
- нажмите **3** для увеличения длительности ноты;
- нажмите **6** для уменьшения длительности ноты;



- нажмите **7** для перехода на полтона вверх или вниз;
- нажмите **8** для включения/выключения вибрации;
- нажмите **9** для изменения длительности ноты;
- нажмите **a/A** для добавления новой ноты над текущей нотой;
- нажмите **0** для увеличения и уменьшения громкости;
- нажмите **C** для удаления выбранной ноты.

• Для перехода от ноты к ноте служат клавиши  и . Выбранная нота обозначается яркой линией.

5. Для прослушивания мелодии нажмите **YES**.

6. Нажмите **YES** еще раз для сохранения или **NO** для продолжения редактирования мелодии.

Совет. Воспроизвести мелодию можно в меню .

Для создания повторяющегося фрагмента

1. Выберите первую ноту повторяющегося фрагмента, (#).
2. Выберите последнюю ноту повторяющегося фрагмента, (#).
3. Нажмите (#) для выбора количества повторений (1 – 9) или  для выбора непрерывного повторения.

Совет. *Вставить повторяющийся фрагмент можно в меню .*

Для установки громкости, ритма и стиля мелодии

1. *Параметры*, **YES**, *Звуки/сигналы*, **YES**, *Мои мелодии*, **YES**.
2. Выберите мелодию, **YES**.
3. Выберите требуемый вариант, **YES**.
 - *Уст. громкость* – увеличение и уменьшение громкости.
 - *Уст. ритм* – увеличение и уменьшение темпа воспроизведения (в тактах в минуту).
 - *Уст. стиль* – выбор стиля мелодии.
4. Введите значение параметра и нажмите **YES** для сохранения значения.

Примечание. *Громкость воспроизведения мелодии зависит от значения громкости сигнала вызова.*

Для изменения названия мелодии и имени композитора

1. Выберите мелодию в меню *Параметры/Звуки/сигналы/Мои мелодии*, **YES**.
2. *О мелодии*, **YES**.
 - Для редактирования названия мелодии нажмите **YES**.
 - Для редактирования имени композитора нажмите **YES** два раза.
3. Введите новое название, **YES**.

Совет. *Для изменения названия мелодии и имени композитора нажмите  в меню “О мелодии”.*

Вибровывоз

Для уведомления о поступлении входящих вызовов можно использовать вибровывоз. Предусмотрены следующие режимы работы вибровывоза:

- **Вкл.** (постоянно включен);
- **Вкл. (беззв.)** (включен, когда звуковой сигнал вызова выключен или когда установлен беззвучный режим работы телефона);
- **Выкл.** (постоянно выключен).

Примечание. *Вибровывозов автоматически отключается при подсоединении телефона к зарядному устройству.*

Для установки режима работы вибровывоза

1. *Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Вибровывозов, YES.*
2. Выберите требуемое значение, **YES**.

Сигнал о поступлении сообщения

Телефон позволяет установить сигнал уведомления о поступлении сообщения.

- *Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Сигн. о сообщ., YES,* затем выберите требуемый сигнал.

Для группы, заданной в телефонной книге, можно установить специальный сигнал о поступлении сообщения.

- *Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Сигн. о сообщ., YES, Персон. сигн., YES,* затем выберите требуемый сигнал.
- Для выбора группы в телефонной книге нажмите .

Картинки

Память телефона содержит картинки, которые можно отредактировать и сохранить как новые картинки в меню *Мои картинки*. Эти картинки можно включать в текстовые сообщения, см. раздел “Для включения в сообщение картинки” на стр. 36.

Картинки можно удалять из меню *Мои картинки* и *Мои закладки*, однако возможность удаления картинок, записанных в память изготовителем, не предусмотрена.

Для изменения и сохранения картинки

1. *Доп. функции, YES, Картинки, YES.*
2. Выберите группу картинок, **YES**.
3. Прокрутите список картинок с помощью  или .
- Для перехода в режим редактирования выберите картинку, **YES**. Теперь можно отредактировать картинку.
4. Нажмите  для вызова меню *Функции*.
5. Выберите *Сохранить*, **YES**. Картинка будет сохранена в меню *Мои картинки*.

Функции клавиш в режиме редактирования картинки:

Клавиша	Назначение
1	Перемещение курсора вверх и влево
2	Перемещение курсора вверх
3	Перемещение курсора вверх и вправо
4	Перемещение курсора влево
5	Подъем и опускание пера. Нажмите и удерживайте нажатой для переключения режима отображения: с увеличением или вся картинка
6	Перемещение курсора вправо
7	Перемещение курсора вниз и влево
8	Перемещение курсора вниз
9	Перемещение курсора вниз и вправо
0	Изменение толщины линии
YES	Сохранение картинки
NO	Выход из редактора картинок
C	Очистка картинки

Клавиша	Назначение
a/A	Перемещение курсора на 1, 5 или 10 позиций
#	Переключение цвета пера: черный или белый
☰	Вызов меню <i>Функции</i>

Для сохранения картинки в меню “Мои закладки”

1. *Доп. функции, YES, Картинки, YES.*
2. Выберите группу картинок, **YES**.
3. Выберите картинку, ☰.
4. Выберите *Мои закладки*, **YES**.

Для удаления картинки из меню “Мои закладки”

1. Выберите картинку в меню *Мои закладки*, C.
2. Для удаления картинки нажмите **YES**.

Для установки картинки в качестве фона

1. *Доп. функции, YES, Картинки, YES.*
2. Выберите группу картинок, **YES**.
3. Выберите картинку, ☰.
4. Выберите *Установить*, **YES**.

Отображение фоновой картинki можно включить или выключить.

- Выберите *Фон* в меню *Параметры/Дисплей*, затем выберите *Вкл.* или *Выкл.*

Звук клавиш

Нажатия клавиш телефон может сопровождать щелчками, тональными сигналами или не сопровождать никакими звуковыми сигналами.

- Выберите *Звук клавиш* в меню *Параметры/Звуки/сигналы*, затем выберите требуемый вариант.

Ежеминутный сигнал

При включении ежеминутного сигнала телефон во время разговора каждую минуту подает тональный сигнал.

- Выберите *Ежемин. сигн.* в меню *Инф. о выз./Счетчики*, затем выберите *Вкл.* или *Выкл.*

Подсветка дисплея

Подсветка дисплея может быть постоянно включена или выключена, либо может работать в автоматическом режиме. В автоматическом режиме подсветка дисплея отключается через 25 секунд после последнего нажатия клавиши.

- Выберите *Подсветка* в меню *Параметры/Дисплей*, затем требуемый вариант.

Блокировка клавиатуры

Функция блокировки клавиатуры предназначена для предотвращения случайного набора номера. Блокировка клавиатуры снимается:

- при ответе на входящий вызов;
- при отключении блокировки;
- при приеме сообщения SMS.

Примечание. *Вызов международного номера службы экстренной помощи (112) возможен при заблокированной клавиатуре.*

Для блокировки клавиатуры в ручном режиме

1. В режиме ожидания нажмите .
2. Выберите *Вкл. блок. клав., YES*.

Для отключения блокировки клавиатуры

1. Нажмите .
2. Выберите *Выкл. блокир. клавиатуры?, YES*.

В автоматическом режиме блокировка клавиатуры включается, если в течение 25 секунд не нажата ни одна клавиша.

Для включения/выключения автоматической блокировки клавиатуры

1. *Параметры, YES, Блокировка, YES, Автоблокир., YES.*
2. Выберите *Вкл.* или *Выкл.*, **YES**.

Время и дата

Текущее время отображается на дисплее в режиме ожидания.

Для установки времени

1. *Параметры, YES, Время и дата, YES, Уст. время, YES.*
2. Введите время, **YES**.

Для выбора формата отображения времени (24-часовой или 12-часовой): *Параметры, YES, Время и дата, YES, Парам. врем., YES*, затем выберите требуемый формат. Для переключения между *am* и *pm* при использовании 12-часового формата отображения времени нажмите клавишу **#**.

Дата

Для отображения текущей даты сдвиньте клавишу регулировки громкости, когда телефон находится в режиме ожидания.

Для установки даты

1. *Параметры, YES, Время и дата, YES, Уст. дату, YES.*
2. Введите число (две цифры), месяц и год, **YES**.

Для изменения формата отображения даты:

Параметры, YES, Время и дата, YES, Формат даты, YES, затем выберите требуемый формат.

Режим ответа

Если к телефону подключена минигарнитура, на поступающие вызовы можно отвечать нажатием любой клавиши (кроме **NO**) либо установить телефон в режим автоматического ответа на вызовы.

Для выбора режима ответа на вызов

1. *Параметры, YES, Handsfree, YES, Режим ответа, YES.*
2. Выберите требуемый режим ответа, **YES**.

Приветствие

Приветствие выводится на дисплей при включении и выключении телефона. Для прерывания приветствия можно нажать клавишу **NO**.

Для выбора приветствия

1. *Параметры, YES, Дисплей, YES, Приветствие, YES.*
2. Выберите требуемый вариант, **YES**.
Выбрав *Выкл.*, отображение приветствия можно выключить совсем.

Свой телефонный номер

Для проверки своего телефонного номера:
Параметры, YES, Дисплей, YES, Мои номера, YES.
Если номер не сохранен в памяти SIM-карты, его можно ввести вручную.

Общий сброс

В телефоне предусмотрена возможность восстановления исходных (определенных изготовителем) значений параметров.

Для сброса параметров телефона

1. *Параметры, YES, Общий сброс, YES.*
2. Введите код блокировки телефона (0000 или введенный Вами другой код), **YES**.

Текстовые и чатовые сообщения

Услуга передачи коротких сообщений (SMS) позволяет отправлять и принимать текстовые сообщения.



Если номер центра обслуживания не сохранен в памяти SIM-карты, его необходимо ввести вручную. Это также относится и к чатовым сообщениям. См. раздел “Мобильный чат” на стр. 38.

Примечание. *Номер центра обслуживания предоставляется провайдером.*

Для проверки номера центра обслуживания

1. *Сообщения, YES, Доп. установки, YES, Центры обл., YES.*
Если номер отсутствует, выберите *Добавить нов.?*, **YES**.
2. Введите номер, включая символ доступа к международной связи (+) и код страны, **YES**.

Передача текстового сообщения

Телефон позволяет передавать текстовые сообщения и вставлять в них картинки и мелодии. При передаче сообщения, содержащего картинки или мелодии, используется функция передачи длинных сообщений. См. раздел “Длинные сообщения” на стр. 41.

Для передачи текстового сообщения

1. Сообщения, **YES**, *Прд новое*, **YES**.
2. Введите текст сообщения, **YES**.
См. раздел “Ввод букв” на стр. 16.
3. Введите (или найдите в телефонной книге, нажав клавишу ) номер адресата.
4. Для передачи сообщения нажмите **YES**.

Совет. Для поиска номера в телефонной книге можно также нажать .

Для того, чтобы передать сообщение в другое время, нажмите **NO** в ответ на запрос ввода телефонного номера. Сообщение будет сохранено в списке *Непереданные*.

Для включения в сообщение картинки

1. Сообщения, **YES**, *Прд новое*, **YES**.
2. В режиме ввода сообщения нажмите .
3. Выберите *Картинка*, **YES**.
4. Выберите одну из групп картинок, **YES**.
5. Выберите картинку, которую требуется вставить, **YES**.

Для включения в сообщение мелодии

1. Сообщения, **YES**, *Прд новое*, **YES**.
2. В режиме ввода сообщения нажмите .
3. Выберите *Мелодия*, **YES**.
4. Выберите мелодию, которую требуется вставить, **YES**.

Передача текстового сообщения группе адресатов

Телефон позволяет передавать текстовые сообщения группе адресатов, состав которой определен в телефонной книге (см. раздел “Группы” на стр. 22).

Для передачи текстового сообщения группе адресатов

1. Выполните шаги 1 и 2 из пункта “Для передачи текстового сообщения”.
2. Нажмите , выберите *Группы*, **YES**.
3. Выберите группу, **YES**.

Примечание. При передаче текстового сообщения группе адресатов оплата начисляется за передачу сообщения каждому члену группы.

Прием сообщения

При приеме сообщения подается звуковой сигнал, а на дисплей выводится запрос *Новое сообщ.*
Прочитать?

Для чтения сообщения

1. Нажмите **YES**.
Нажмите **NO**, чтобы отложить чтение сообщения. Сообщение сохраняется в списке *Входящие* в меню *Сообщение*.
2. Прокрутите сообщение с помощью клавиш  и . Стрелка в нижнем правом углу дисплея указывает, что конец сообщения еще не достигнут.

3. Прочитав сообщение, нажмите **YES**. Появится меню, содержащее следующие функции:
 - *Ответить* для передачи ответа на сообщение.
 - *Переслать* для пересылки сообщения другому адресату.
 - *Удалить* для удаления сообщения.
 - *Сохранить* для сохранения сообщения.
 - *Вызвать* для посылки вызова отправителю сообщения.
 - *Чат* для того, чтобы открыть сеанс чата с отправителем сообщения.
 - *Номера* для вызова или сохранения телефонного номера, содержащегося в сообщении.
 - *Читать след.* для чтения следующего сообщения.

Совет. Для доступа к списку функций можно выбрать сообщение в списке “Входящие” и нажать клавишу .

Если отправитель сообщения запрашивает ответ, на дисплей выводится сообщение *Требуется ответ. Ответить?* Нажмите **YES** еще раз, чтобы послать ответ. Если ответ посылать не требуется, нажмите **NO**.

Для сохранения картинки, содержащейся в сообщении

1. Выделите картинку и нажмите .
2. Выберите *Сохр. картинку*, **YES**.
Картинка сохраняется в списке *Мои картинки* в меню *Картинки*.

Для сохранения мелодии, содержащейся в сообщении

1. Выделите значок мелодии и нажмите .
2. Выберите *Сохр. мелодию*, **YES**.
3. Прокрутите список *Мои мелодии* до позиции, в которой требуется сохранить мелодию, **YES**.

Примечание. *Инструкции по установке мелодии в качестве сигнала вызова приведены в разделе “Для выбора мелодии сигнала вызова” на стр. 27.*

Сохранение принятых сообщений

Принятые сообщения сохраняются в памяти телефона. Память телефона рассчитана на хранение до 20 сообщений. Когда память телефона заполняется, принятое новое сообщение замещает в памяти самое старое прочитанное сообщение.

Если же память телефона заполнена непрочитанными сообщениями, новые сообщения автоматически сохраняются в памяти SIM-карты. Сообщения хранятся в памяти SIM-карты до тех пор, пока они не будут удалены.

Для сохранения сообщения на SIM-карте

1. Прочитав сообщение, нажмите **YES**.
2. Выберите *Сохранить*, **YES**.

Мобильный чат

Эта функция предназначена для передачи и приема чатовых сообщений. Мобильный чат работает так же, как чат в сети Интернет.

Для начала сеанса чата

1. *Сообщения*, **YES**, *Чат*, **YES**, *Начать новый*, **YES**.
2. Введите (или найдите в телефонной книге, нажав клавишу ) номер адресата.
3. Введите текст сообщения, **YES**.

При поступлении нового сообщения, когда открыт другой сеанс чата, новое сообщение сохраняется в списке *Входящие* в меню *Сообщения*.

Для приостановки и возобновления сеанса чата

Текущий сеанс чата можно приостановить, дважды нажав **NO**; на дисплее появится значок . После приостановки сеанса чата можно использовать все другие функции телефона. После приостановки сеанса чата можно выбрать *Сообщения*, **YES**, *Чат*, **YES**. Меню чата содержит следующие функции:

- *Начать новый* сеанс с другим абонентом;
- *Возобновить* приостановленный сеанс;
- *Сохранить* сеанс;
- *Завершить* приостановленный сеанс.

Совет. Для вызова списка функций во время сеанса чата можно также нажать .

Если при получении нового сообщения текущего сеанса чата телефон находится в режиме ожидания, сеанс чата автоматически возобновляется. Если в это время используется другая функция телефона, подается звуковой сигнал.

Для завершения сеанса чата

1. Во время сеанса чата нажмите **NO**.
2. На дисплее появится запрос *Завершить?*
Для завершения сеанса нажмите **YES**.

Вы можете выбрать себе псевдоним, который будет отображаться на дисплее адресата при получении сообщений чата.

Для ввода псевдонима

1. *Сообщения*, **YES**, *Чат*, **YES**, *Параметры*, **YES**.
2. Выберите *Псевдоним*, **YES**.
3. Введите свой псевдоним (не более 6 символов), **YES**.

В режиме чата на дисплей можно не выводить свои сообщения.

Для включения/отключения отображения своих сообщений

1. *Сообщения*, **YES**, *Чат*, **YES**, *Параметры*, **YES**.
2. Выберите *Скрыть свои*, **YES**.
3. Выберите *Вкл.* или *Выкл.*, **YES**.

Дополнительные параметры текстовых сообщений

Перечисленные ниже параметры могут использоваться по умолчанию для всех сообщений, либо можно активизировать функцию *Запрос параметров*, которая позволяет устанавливать параметры для каждого передаваемого сообщения.

Тип сообщения

Телефон может передавать сообщения различных типов. Провайдер может предоставлять возможность преобразования текстовых сообщений в формат, соответствующий используемому для приема сообщения оборудованию (факсимильный аппарат и т. д.).

Период доставки

Если доставка сообщения невозможна, например, из-за того, что адресат выключил свой телефон, центр обслуживания может сохранить сообщение и передать его позднее.

Запрос ответа на сообщение

Если требуется получить ответ от адресата, включите параметр “Запрос ответа”.

Запрос отчета

Для того, чтобы получить информацию о состоянии переданного сообщения, включите параметр “Запрос отчета”.

Для установки параметров сообщений, используемых по умолчанию

1. *Сообщения*, **YES**, *Доп. установки*, **YES**.
2. Выберите параметр, **YES**.
3. Выберите *По умолчанию*, **YES**.
4. Выберите параметр, **YES**.

Для включения/выключения функции “Запрос параметров”

1. *Сообщения*, **YES**, *Доп. установки*, **YES**.
2. Выберите параметр, **YES**.
3. Выберите *Запрос парам.*, **YES**.
4. Выберите *Вкл. или Выкл.*, **YES**.

Длинные сообщения

Короткое текстовое сообщение может содержать до 160 символов. Телефон позволяет передавать более длинные сообщения, которые автоматически разбиваются на несколько (до трех) коротких сообщений; при этом оплата может начисляться в соответствии с количеством коротких сообщений.

Для включения и выключения длинных сообщений

1. Сообщения, **YES**, Доп. установки, **YES**,
Длинн. сообщ., **YES**.
2. Выберите *Вкл.* или *Выкл.*, **YES**.

Примечание. Если телефон адресата не поддерживает функции приема длинных сообщений, части сообщения будут приняты как отдельные сообщения.

Шаблоны

Если приходится часто передавать одинаковые стандартные сообщения, такие сообщения можно сохранить в качестве шаблонов. Телефон позволяет сохранить до 10 шаблонов, каждый из которых содержит до 160 символов.

Для создания шаблона

1. Сообщения, **YES**, Шаблоны, **YES**,
Добавить нов.?, **YES**.
2. Введите сообщение, **YES**.
3. Для передачи шаблона нажмите **YES** в ответ на запрос *Передать сообщение?* и выполните операции, перечисленные в разделе “Для передачи текстового сообщения” на стр. 36.
Нажмите **NO**, если передавать шаблон не требуется.

Для передачи шаблона

1. Сообщения, **YES**, Шаблоны, **YES**.
2. Выберите шаблон, **YES**. Перед передачей сообщение можно отредактировать.
3. Завершив редактирование сообщения, нажмите **YES**.
4. Введите телефонный номер адресата.
5. Для передачи шаблона нажмите **YES**.

Совет. Для доступа к списку функций можно выбрать шаблон в списке “Шаблоны” и нажать клавишу .

Информация оператора

Информация оператора (или областная информация) – это тип текстовых сообщений, которые передаются одновременно всем абонентам в пределах определенной области сети (например, сводка о местном дорожном движении). Эти сообщения автоматически появляются на дисплее. Возможность сохранения сообщений оператора не предусмотрена. После чтения сообщения и нажатия клавиши **YES** или **NO** сообщение удаляется.

Дополнительную информацию о кодах информации оператора можно получить у оператора сотовой сети.

Для включения и выключения приема информации оператора

1. *Сообщения, YES, Доп. установки, YES, Инф. операт., YES, Прием инф.*
2. Выберите *Вкл.* или *Выкл.*, **YES**.

Для ввода кода информации оператора

1. *Сообщения, YES, Доп. установки, YES, Инф. операт., YES, Изм. список, YES, Добавить нов.?, YES.*
2. Введите новый код, **YES**.



Информация базовой станции

Канал информации базовой станции используется некоторыми операторами для передачи сообщений абонентам, находящимся в пределах определенной области сети.

- Для включения канала приема информации выберите *Информ. БС* в меню *Сообщения/Доп. установки*, затем выберите *Вкл.*



Профили

Профиль – это группа параметров, значения которых установлены в соответствии с определенными условиями работы телефона. Например, когда Вы находитесь на совещании, можно выбрать профиль *Совещание*, который содержит настройки телефона для бесшумной работы.

О профилях

В телефоне запрограммировано несколько стандартных профилей, которые можно переименовывать, изменять, а также добавлять в них аксессуары. Для профиля *Обычный* возможность переименования и подключения аксессуаров не предусмотрена.

Для каждого профиля можно установить свои значения параметров “Сигнал о сообщении”, “Сигнал вызова” и “Звук клавиш” (меню *Профили*).

Для выбора профиля вручную

- *Параметры, YES, Профили, YES*, выберите профиль.

Для изменения параметров профиля

1. *Параметры, YES, Профили, YES, Изм. текущий, YES.*
2. Выберите требуемый вариант, **YES**.
3. Измените параметр профиля, **YES**.

Для изменения названия профиля

- *Параметры, YES, Профили, YES, Изм. текущий, YES, Имя профиля, YES* и введите новое название.

В телефоне предусмотрена возможность восстановления исходных (определенных изготовителем) значений параметров профилей.

- Выберите *Сбр. пар. проф.* в меню *Параметры/Профили*.

Автоактивация

Профиль *Порт. h-sfree* автоматически включается при подсоединении к телефону минигарнитуры. Если текущий профиль был выбран в автоматическом режиме, при отключении аксессуара от телефона восстанавливается профиль, выбранный до подключения аксессуара.

В новом телефоне функция автоактивации включена для профиля “Порт. h-sfree”.

Для включения/выключения функции автоактивации

1. *Параметры*, **YES**, *Профили*, **YES**, *Автоактивац.*, **YES**.
2. Выберите *Вкл.* или *Выкл.*, **YES**.

Примечание. *Профили, с которыми не связан никакой аксессуар (например, “Совещание” или “Обычный”), необходимо выбирать вручную.*

Переадресация входящих вызовов

В случае невозможности ответить на входящие голосовые вызовы и вызовы в формате данных их можно переадресовать на другой телефонный номер.

Для голосовых вызовов (но не для вызовов в формате данных) предусмотрены следующие режимы переадресации:

- *Все голос. выз.* – переадресация всех голосовых вызовов;
- *Если занят* – переадресация вызовов, если вызываемый абонент занят;
- *Не доступен* – переадресация вызовов, если телефон вызываемого абонента выключен или находится за пределами зоны обслуживания сети;
- *Не отвечает* – переадресация вызовов, если вызываемый абонент не отвечает в течение заданного времени.

Для включения переадресации вызовов

1. *Параметры*, **YES**, *Парам. выз.*, **YES**, *П-адресация*, **YES**.
2. Выберите режим переадресации, **YES**.

3. Выберите *Включить*, **YES**.
4. Введите (или найдите в телефонной книге, нажав клавишу ) телефонный номер, на который требуется переадресовать вызовы, **YES**.

Примечание. При включенной функции запрета вызовов включить некоторые режимы переадресации нельзя. См. раздел “Запрет вызовов” на стр. 47.

Для отмены переадресации вызовов

1. *Параметры*, **YES**, *Парам. выз.*, **YES**, *П-адресация*, **YES**.
2. Выберите режим переадресации, **YES**.
3. Выберите *Отменить*, **YES**.
 - Выберите *Состояние* для проверки состояния режима переадресации вызовов (включен или выключен).

Можно проверить состояние всех режимов переадресации.

- Выберите *Проверить все* в меню *Параметры/Парам. выз./П-адресация*.

Защита телефона и абонентской подписки

Блокировка SIM-карты

Функция блокировки SIM-карты защищает от несанкционированного использования только абонентскую подписку, но не сам телефон. При замене SIM-карты телефон будет работать и с новой SIM-картой.

Большинство SIM-карт продаются с уже включенной блокировкой. Если блокировка SIM-карты активна, при каждом включении телефона необходимо вводить код PIN (персональный идентификационный номер).

При вводе неверного кода PIN три раза подряд SIM-карта блокируется. Блокировка карты сопровождается сообщением *PIN блокир.* Для разблокирования SIM-карты используется код PUK (персональный деблокировочный ключ), который так же, как и код PIN, предоставляется провайдером.

Для разблокирования SIM-карты

1. На дисплей выводится сообщение *PIN блокир.*
2. Введите код PUK, **YES**.



3. Введите новый 4...8-значный код PIN, **YES**.
4. Введите новый код PIN еще раз для подтверждения, **YES**.

Для изменения кода PIN

1. *Параметры, YES, Блокировка, YES, Блок. карты, YES, Изменить PIN, YES.*
2. Введите старый (текущий) код PIN, **YES**.
3. Введите новый код PIN, **YES**.
4. Введите новый код PIN еще раз для подтверждения, **YES**.

Примечание. *Если на дисплее появилось сообщение “Коды не совпадают”, это означает, что новый код PIN введен неверно. Если появилось сообщение “Неверный код PIN”, и затем “Старый PIN:”, это означает, что неверно введен старый код PIN.*

Для изменения кода PIN2

1. *Параметры, YES, Блокировка, YES, Блок. карты, YES, Изменить PIN2, YES.*
2. Продолжайте выполнять операции, перечисленные в разделе “Для изменения кода PIN”.

Включение и выключение блокировки SIM-карты

1. *Параметры, YES, Блокировка, YES, Блок. карты, YES, Защита, YES.*
2. Выберите *Вкл.* или *Выкл.*, **YES**.
3. Введите код PIN, **YES**.

Блокировка телефона

Функция блокировки телефона служит для предотвращения несанкционированного использования телефона в случае его кражи и замены SIM-карты. В новом телефоне эта функция не включена. Установленный по умолчанию код блокировки (0000) можно изменить на любой 4...8-значный персональный код. Функция блокировки телефона может быть постоянно включена или выключена, либо может включаться автоматически.

Когда включена блокировка телефона

Если блокировка телефона включена, при каждом включении телефона на дисплей выводится сообщение *Тлф блокир. Код блок. тлф:*. Для того, чтобы телефон можно было использовать, необходимо ввести код блокировки и нажать **YES**.

Автоматическая блокировка телефона

При выборе автоматической блокировки телефона вводить код блокировки требуется только в случае установки в телефон другой SIM-карты.

Изменение кода блокировки телефона

1. *Параметры, YES, Блокировка, YES, Блок. тлф, YES, Изменить код, YES.*
2. Выполните операции, перечисленные в разделе “Для изменения кода PIN” на стр. 46.

Примечание. *Не забудьте новый код блокировки! В случае утраты нового кода для восстановления работоспособности телефона его придется передать местному представителю Sony Ericsson.*

Для установки режима блокировки телефона

1. *Параметры, YES, Блокировка, YES, Блок. тлф, YES, Защита, YES.*
2. Выберите требуемый вариант, **YES.**
3. Введите код блокировки телефона, **YES.**

Запрет вызовов

Услуга запрета вызовов (или ограничения вызовов) позволяет заблокировать возможность отправки или приема вызовов определенных типов.

Для включения или отмены запрета вызовов необходимо ввести пароль, предоставляемый при оформлении абонентской подписки.

Предусмотрен запрет следующих типов вызовов:

- все исходящие вызовы (*Все исходящие*);
- все исходящие международные вызовы (*Исх. междунар.*);
- все исходящие международные вызовы, за исключением вызовов в свою страну (*Исх. м/нар (дом)*);
- все входящие вызовы (*Все входящие*);
- все входящие вызовы, когда телефон находится за границей (при роуминге) (*Входящ. роум.*).

Для включения/выключения запрета вызовов

1. *Параметры, YES, Парам. выз., YES, Запрет выз., YES.*
2. Выберите требуемый вариант, **YES.**
3. Выберите *Включить* или *Отменить*, **YES.**
4. Введите пароль, **YES.**



- Для проверки состояния функции запрета вызовов выберите тип запрета вызовов, затем *Состояние*.
- Для отмены всех режимов запрета вызовов выберите *Отменить все*.
- Для изменения пароля выберите *Новый пароль*.

Примечание. При включенной функции переадресации входящих вызовов использовать некоторые режимы запрета вызовов нельзя. Аналогично, при включенной функции запрета вызовов нельзя использовать определенные режимы переадресации.

Фиксированный набор

При включенной функции фиксированного набора разрешается набирать только те номера, которые записаны на SIM-карте. Попытка набрать другой номер приводит к появлению на дисплее сообщения *Номер запрещен*. Для использования этой функции требуется SIM-карта, обеспечивающая возможность записи разрешенных номеров. Эти номера защищены кодом PIN2.



- Телефон позволяет сохранять неполные номера. Например, запись 0123456 позволяет набрать любой номер, начинающийся с цифр 0123456.
- В номера можно включать вопросительные знаки. Например, запись 01234567?0 позволяет набрать любой номер от 0123456700 до 0123456790. Для ввода вопросительного знака нажмите и удерживайте нажатой клавишу **#**.

Примечание. При включенной функции фиксированного набора сохраняется возможность вызова службы экстренной помощи по международному номеру 112.

Для включения/выключения функции фиксированного набора

1. Тел. книга, **YES**, Доп. установки, **YES**, Фикс. набор, **YES**.
2. Введите код PIN2, **YES**.
3. Выберите *Вкл.* или *Выкл.*, **YES**.

Для сохранения разрешенного номера

- Выберите *Добавить нов.?* в меню *Тел. книга/ Спец. номера/Фикс. номера*, затем введите номер.

Закрытые группы абонентов

Использование функции “Закрытые группы абонентов” – один из способов снижения стоимости разговоров. В некоторых сетях вызовы в пределах группы оплачиваются по льготному тарифу. Телефон позволяет задать до 10 групп.



Для создания группы

1. *Параметры, YES, Парам. выз., YES, Закр. группы, YES, Изм. список, YES.*
2. *Добавить нов.?, YES.*
3. Введите имя группы абонентов, **YES**.
4. Введите индексный номер, **YES**.
Индексный номер предоставляется оператором сотовой сети.

Для активизации группы

1. *Параметры, YES, Парам. выз., YES, Закр. группы, YES, Изм. список, YES.*
2. Выберите группу, **YES**.
3. Выберите *Включить*, **YES**.
Теперь разрешаются только вызовы абонентов из выбранной группы.

Для вызова абонента, не входящего в группу

1. *Параметры, YES, Парам. выз., YES, Закр. группы, YES, Откр. вызовы, YES.*
2. Выберите *Вкл.*, **YES**.

Прием вызовов

Услуга Прием вызовов обеспечивает прием входящих вызовов, поступивших только от определенных абонентов. Все остальные вызовы отклоняются, и вызываемому абоненту подается сигнал “занято”. Номера, с которых разрешено принимать вызовы, необходимо включить в список Разрешенные. Эти номера должны быть предварительно сохранены в телефонной книге. Отклоненные вызовы помещаются в Список вызовов.

Для включения номера в список разрешенных номеров

1. *Параметры, YES, Парам. выз., YES, Прием вызовов, YES, Разрешенные, YES.*
2. Выберите *Добавить нов.?, YES*.
На дисплее появится телефонная книга.
3. Выберите требуемую запись, **YES**.

Для установки параметров выборочного приема вызовов

1. *Параметры, YES, Парам. выз., YES, Прием вызовов, YES, Вар-ты приема, YES.*
2. Выберите требуемый вариант, **YES**.

Несколько вызовов одновременно

В телефоне предусмотрена возможность обработки нескольких вызовов одновременно. Например, можно переключить текущий вызов в режим удержания на линии, послать или ответить на второй вызов и затем переключать телефон между двумя вызовами.

Кроме того, можно установить соединение типа “конференция”, при котором в разговоре могут участвовать до четырех абонентов.

Для доступа к различным функциям, перечисленным ниже, нажмите .

Услуга ожидающего вызова

Если функция ожидающего вызова включена, при поступлении второго вызова во время разговора подается тональный сигнал.

Для включения и выключения услуги ожидающего вызова

1. *Параметры, YES, Парам. выз., YES, Ожидаяющ. выз., YES.*
2. Выберите *Включить* или *Отменить*, **YES**. Выберите *Состояние* для проверки состояния функции ожидающего вызова (включена или выключена).

Примечание. *Во время вызова в формате данных все входящие вызовы отклоняются.*

Посылка второго вызова

1. Нажмите **YES** для переключения текущего вызова в режим удержания на линии.
2. Введите телефонный номер, **YES**.

Примечание. *В режим удержания на линии можно переключить только один вызов.*

Прием второго вызова

При поступлении второго вызова (при условии, что функция ожидающего вызова включена) в динамике телефона слышен тональный сигнал.

- Нажмите **YES** для ответа на второй вызов и переключения текущего вызова в режим удержания на линии (*Ответить*).
- Выберите *Занято* для отклонения второго вызова и продолжения прерванного разговора.
- Выберите *Заверш. и отв.* для ответа на второй вызов и завершения текущего вызова.

Один вызов активен, другой – удерживается на линии

В случае, когда один вызов активен, а другой находится в состоянии удержания на линии, возможно выполнение следующих операций.

- Нажмите **YES** для переключения между двумя вызовами.
- Нажмите и выберите *Объед. вызовы* для объединения двух вызовов в конференцию.
- Нажмите и выберите *Перевод выз.* для соединения двух вызовов. При этом телефон отключается от обоих вызовов. Эта функция зависит от оператора сотовой сети.
- Нажмите **NO** для завершения текущего вызова, затем **YES** для подбора вызова, удерживаемого на линии.
- Нажмите и выберите *Откл. все* для завершения обоих вызовов.

Прием третьего вызова

Для ответа на третий вызов необходимо завершить один из двух вызовов.

- Выберите *Заверш. и отв.* для завершения текущего вызова и ответа на ожидающий вызов. Вызов, удерживаемый на линии, остается в этом состоянии.
- Выберите *Занято* для отклонения ожидающего вызова.

Конференция

В конференцию можно объединить до четырех участников. Для организации конференции необходимо наличие одного активного вызова и одного вызова, удерживаемого на линии.



Для объединения двух вызовов в конференцию

1. Нажмите .
2. Выберите *Объед. вызовы, YES.*

Для подключения нового участника

1. Нажмите **YES** для переключения группы участников конференции в режим удержания на линии.
2. Вызовите следующего абонента, которого требуется подключить к конференции.
3. Нажмите .
4. Выберите *Объед. вызовы, YES.*
Для подключения дополнительных участников повторите шаги 1 – 3.

Для получения сведений об участниках конференции

1. Нажмите .
2. Выберите *Участники, YES.*

Телефон позволяет выделить одного из участников конференции для конфиденциального разговора, при этом остальные участники переключаются в режим удержания на линии.

Для выделения одного участника

1. Нажмите .
2. Выберите *Участники, YES.*
3. Выберите участника конференции, .
4. Выберите *Выделить, YES.*

Для возврата участника в конференцию

1. Нажмите .
2. Выберите *Объед. вызовы*, **YES**.

Для отключения одного участника

1. Нажмите .
2. Выберите *Участники*, **YES**.
3. Выберите участника конференции, .
4. Выберите *Отключить*, **YES**.

Телефон позволяет переключить конференцию в режим удержания на линии для посылки нового вызова. После этого можно переключаться между вызовами, как при наличии двух обычных вызовов.

Для завершения конференции

- Нажмите **NO**.

Выбор сети

После включения телефона автоматически выполняется поиск той сети, которая использовалась в последний раз. Если эта сеть недоступна, можно использовать другую сеть при условии, что оператор домашней сети имеет специальное соглашение с этой сетью. Такая ситуация называется роумингом.



Для выбора сети

1. *Параметры*, **YES**, *Сети*, **YES**, *Выбрать сеть*, **YES**.
2. Выберите сеть, **YES**.

Для запуска автоматического поиска сети

- *Параметры*, **YES**, *Сети*, **YES**, *Новый поиск*, **YES**.

Список предпочтительных сетей

В телефоне предусмотрен редактируемый пользователем список, определяющий порядок выбора сети в режиме автоматического поиска. Этот список сохранен на SIM-карте оператором сотовой сети.

Для просмотра списка сетей

1. *Параметры*, **YES**, *Сети*, **YES**, *Предп. сети*, **YES**.
2. Для отображения полного названия сети выберите эту сеть и нажмите .
3. Выберите *Полное имя*, **YES**.

Для добавления сети в список

1. *Параметры*, **YES**, *Сети*, **YES**, *Предп. сети*, **YES**, *Добавить нов.?*, **YES**.
2. Выберите требуемую сеть, **YES**.
3. Если требуемая сеть отсутствует в списке, выберите *Другое*, **YES**.
4. Введите трехзначный номер страны и двузначный номер сети, **YES**.
5. Введите номер позиции, **YES**.

Для изменения порядка сетей в списке

1. *Параметры*, **YES**, *Сети*, **YES**, *Предп. сети*, **YES**.
2. Выберите сеть, положение которой в списке требуется изменить, .
3. Выберите *Приоритет*, **YES**.
4. Введите номер новой позиции, **YES**.

Режимы поиска

- В режиме **автоматического поиска** телефон в первую очередь ищет сеть, которая использовалась в последний раз. Если эта сеть не доступна, выполняется поиск другой доступной сети.
- В режиме **ручного поиска** телефон в первую очередь ищет сеть, которая использовалась в последний раз, однако, если эта сеть не доступна, на дисплей выводится запрос *Выбрать сеть?* Затем необходимо выбрать сеть (см. раздел “Для выбора сети” на стр. 53).

Для выбора автоматического или ручного режима поиска

- Выберите *Автомат.* или *Вручную* в меню *Параметры/Сети/Режим поиска*, **YES**.

Длительность и стоимость вызовов

Длительность вызова отображается на дисплее во время разговора. Если подписка включает предоставление информации о стоимости, вместо длительности на дисплей выводится стоимость вызова (или число тарифных единиц).

Длительность вызовов

Телефон позволяет проверить длительность последнего вызова (*Последний вызов*), всех исходящих вызовов (*Длительность исходящих*) и общую продолжительность разговоров (*Общее время*).

Для проверки длительности вызовов

1. *Инф. о выз.*, **YES**, *Счетчики*, **YES**.
2. Выберите требуемый счетчик, **YES**.
- Для обнуления показаний счетчика выберите *Сбр. счетчики*.

Стоимость вызовов

Телефон позволяет проверить стоимость последнего вызова (*Последний вызов*) и общую стоимость всех вызовов (*Общая стоим.*).



Для проверки стоимости вызовов

1. *Инф. о выз.*, **YES**, *Стоим. вызовов*, **YES**.
2. Выберите требуемый счетчик, **YES**.
- Для обнуления показаний счетчика выберите *Сбр.общ стоим.*

Примечание. *Если подписка включает предоставление информации о стоимости, для сброса счетчика длительности или стоимости необходимо ввести код PIN2.*

Функция учета стоимости вызовов

Функция Тариф позволяет установить стоимость тарифной единицы. Если стоимость тарифной единицы не задана, на дисплей выводится число тарифных единиц.

Для ввода стоимости тарифной единицы

1. *Инф. о выз.*, **YES**, *Стоим. вызовов*, **YES**, *Уст. тариф*, **YES**.
2. Введите код PIN2, **YES**.

3. Выберите *Изм. тариф*, **YES**.
4. Введите требуемый код денежной единицы (например, USD для доллара США), **YES**.
5. Введите стоимость тарифной единицы, **YES**.
Для ввода десятичной точки нажмите **(*/v/)**.

Ограничение стоимости разговоров

Если эта функция поддерживается сотовой сетью и включена в абонентскую подписку, можно задать максимальную сумму, которую разрешается потратить на разговоры по телефону. Когда остаток становится равным нулю, посылка вызовов блокируется. Следует иметь в виду, что сумма ограничения стоимости является приблизительной.

Для установки ограничения стоимости

1. *Инф. о выз.*, **YES**, *Стоим. вызовов*, **YES**,
Уст. кредит, **YES**.
2. Введите код PIN2, **YES**.
3. Выберите *Изм. кредит*, **YES**.
- Введите сумму, **YES**.

Для того, чтобы снять ограничение стоимости разговоров, выберите *Неограничен*.

Браузер WAP

В телефон встроен браузер WAP (Протокол беспроводных приложений), предназначенный для просмотра на дисплее мобильного телефона специальных страниц Интернет (Mobile Internet). Этот браузер обеспечивает доступ к широкому кругу информационных услуг (новости, развлечения, расписание движения транспорта, бронирование билетов и номеров в гостиницах, банковское обслуживание, электронная почта и пр.).

Подготовка телефона к работе с браузером WAP

Перед началом работы с браузером WAP необходимо ввести параметры профиля WAP. В зависимости от способа подключения к сети Интернет в телефоне предусмотрены различные профили WAP. Например, один профиль WAP может использоваться для электронной торговли, другой – для просмотра WAP-страниц общего содержания.

Примечание. *Эти параметры могут быть уже установлены поставщиком телефона или их можно получить у оператора сотовой сети*

или провайдера Интернет. Кроме того, параметры можно загрузить с web-сервера <http://wap.sonyericsson.com>.

Для ввода параметров WAP вручную

1. Услуги WAP, **YES**, Парам. WAP, **YES**.
2. Выберите Профиль WAP, **YES**.
3. Шлюз, **YES**, Пользователь, **YES**.
4. Введите идентификатор пользователя для доступа к шлюзу, **YES**.
5. Выберите Пароль, **YES**.
6. Введите пароль доступа к шлюзу, **YES**.
7. Выберите Режим данных, **YES**.
8. Выберите режим передачи данных (без установления соединения/с установлением соединения), **YES**.
9. Выберите Адрес IP, **YES**.
10. Введите адрес IP шлюза, **YES**.
11. Для возврата на предыдущий уровень меню нажмите **NO**.
12. Тел. линия, **YES**, Тел. номер, **YES**.
13. Введите телефонный номер соединения GSM, **YES**.
14. Выберите Тип набора, **YES**.
15. Выберите Аналоговый или ISDN, **YES**.

На этом ввод параметров, необходимых для просмотра Интернет, завершен, однако может потребоваться ввести дополнительную информацию.

16. Пользователь, **YES**.
17. Введите имя пользователя для соединения GSM, **YES**.
18. Пароль, **YES**.
19. Введите пароль доступа для соединения GSM, **YES**.

Для запуска сеанса просмотра

1. Прежде всего, выберите профиль WAP: Услуги WAP, **YES**, Профиль WAP, **YES**.
2. Выполните одну из следующих операций:
 - Откройте домашнюю страницу (по умолчанию это страница Sony Ericsson Mobile Internet).
 - Введите адрес страницы WAP. Выберите Ввод адреса, **YES**. Введите адрес WAP.
 - Перейдите на одну из закладок.

Совет. Если адрес WAP-страницы начинается с <http://>, вводить префикс не требуется. Введите префикс, если адрес начинается по-другому, например, <ftp://>.

Для изменения домашней страницы

1. Услуги WAP, **YES**, *Парам. WAP*, **YES**.
2. Выберите профиль WAP, **YES**.
3. Выберите *Изм. дом. стр.*, **YES**.
4. Введите название домашней страницы, **YES**.
5. Введите адрес WAP-страницы, которую требуется установить в качестве домашней, **YES**.

Функции в режиме просмотра

Для доступа к различным функциям, которые можно выполнять в режиме просмотра WAP-страниц, нажмите . Состав этого меню изменяется при просмотре различных WAP-страниц.

- *Вызов меню* – возврат в меню “Услуги WAP” для доступа к другим меню телефона. Для возврата в режим просмотра: *Услуги WAP*, **YES**, *Возобновить*, **YES**.
- *Перезагруз.* – обновление содержания текущей страницы WAP.
- *Ввод адреса* – ввод адреса страницы WAP, на которую требуется перейти.
- *Закладка* – включение в список закладок новой закладки для страницы, загруженной в браузер в данный момент. При сохранении закладки она связывается с текущим профилем WAP.

- *Прд в сообщ.* – передача в другой телефон сообщения со ссылкой на текущую страницу WAP.
- *Нов. дом. стр.* – выбор текущей страницы WAP в качестве домашней страницы.
- *Выход* – завершение сеанса просмотра.

Для перехода на закладку во время просмотра

1. В режиме просмотра нажимайте  до тех пор, пока не появится меню *Варианты*.
2. *Вызов меню*, **YES**, *Закладки*, **YES**.
3. Выберите закладку, **YES**.
4. Выберите *На закладку*, **YES**.

Отображение графики

Пользователь может выбрать, требуется ли загружать графические изображения при просмотре страниц. Если функция “Показать графику” не активна, изображения выводятся на дисплей в виде значков.

Если рисунок содержит ссылку, для перехода по ссылке выделите рисунок и нажмите **YES**.

Для включения/выключения функции отображения графики

1. Услуги WAP, **YES**, Парам. WAP, **YES**.
2. Выберите профиль WAP, **YES**.
3. Выберите *Показ. граф.*, **YES**.
4. Выберите *Вкл.* или *Выкл.*, **YES**.

Для изменения скорости передачи данных

1. Услуги WAP, **YES**, Парам. WAP, **YES**.
2. Выберите профиль WAP, **YES**.
3. *Тел. линия*, **YES**, *Скорость прдч.*, **YES**.
4. Выберите скорость передачи, **YES**.



Время ожидания загрузки

Пользователь может установить время, по истечении которого попытки загрузки WAP-страницы прекращаются.

Для установки времени ожидания загрузки

1. Услуги WAP, **YES**, Парам. WAP, **YES**.
2. Выберите профиль WAP, **YES**.
3. Выберите *Таймер загруз.*, **YES**.
4. Введите время в секундах, по истечении которого загрузка прекращается, **YES**.

Для переключения профилей WAP

1. Услуги WAP, **YES**, *Профиль WAP*, **YES**.
2. Выберите профиль WAP, **YES**.
Этот профиль WAP будет активен до тех пор, пока не будет выбран другой профиль.

Для изменения названия профиля WAP

1. Услуги WAP, **YES**, Парам. WAP, **YES**.
2. Выберите профиль WAP, **YES**.
3. Выберите *Переименовать*, **YES**.
4. Введите новое название, **YES**.

Очистка кэш-памяти

Телефон позволяет удалить из кэш-памяти данные ранее загруженных страниц WAP. Например, может потребоваться очистить информацию о транзакциях.

Для очистки кэш-памяти

1. Услуги WAP, **YES**, *Очистить кэш*, **YES**.
2. На дисплее появится запрос *Очистить кэш?*
Нажмите **YES**.

Защита данных

Для установления защищенного соединения при использовании определенных услуг WAP в памяти телефона должен находиться специальный сертификат.

Для проверки сертификатов в телефоне

- *Услуги WAP, YES, Сертификаты, YES.* На дисплее появится список доступных сертификатов.

Для включения функции защиты профиля

1. *Услуги WAP, YES, Парам. WAP, YES.*
2. Выберите профиль.
3. Выберите *Защита, YES.*
4. Выберите *Вкл., YES.*

Календарь

Встроенный календарь телефона напомнит о встрече, важном звонке и о других намеченных делах. Календарь позволяет сохранять события следующих типов:

- **Встреча** содержит дату и время, приоритет, продолжительность, предмет, место и периодичность встречи, а также памятку.
- **Звонок** содержит дату и время, приоритет, продолжительность, вызываемый телефонный номер, предмет разговора и памятку.
- **Общая памятка** содержит дату и время, приоритет, периодичность и предмет.
- **Задание** содержит предмет, приоритет и период действия.

Для добавления события в календарь

1. *Доп. функции, YES, Календарь, YES.*
2. В режиме просмотра *месяца* вберите с помощью  и  неделю, в которую требуется добавить событие.
3. Для переключения в режим просмотра *недели* нажмите **YES**.
4. С помощью  или  выделите требуемый день, **YES**.

5. Выберите *Доб. событие?*, **YES**.
6. Выберите событие, **YES**.
7. Введите параметры события, завершая ввод каждого параметра нажатием клавиши **YES**.
8. При сохранении события на дисплей выводится сообщение *Новая запись добавлена*.

Совет. Для добавления события можно также нажать клавишу  в режиме просмотра недели.

Примечание. Если в качестве периода действия события установлена текущая дата, событие будет отображаться в календаре до тех пор, пока оно не будет удалено или помечено как завершенное. Перед просроченными событиями отображается звездочка.

Для удаления события из календаря

1. Прокрутите Календарь до требуемого дня.
2. С помощью  или  выберите событие.
3. Нажмите , чтобы удалить событие. Нажмите **YES** для подтверждения операции.

Совет. Если событие выбрано в режиме отображения дня, удалить событие можно с помощью меню .

Для изменения события в календаре

1. Прокрутите Календарь до требуемого дня.
2. С помощью  или  выберите событие.
3. Нажмите .
4. Выберите *Изменить*, **YES**.
5. Введите необходимые данные (дату, время и т. д.), каждый раз нажимая **YES**. Если изменять какие-либо данные (например, дату) не требуется, просто нажмите **YES** – соответствующее поле сохранит свое значение.
6. При сохранении измененного события на дисплей выводится сообщение *Сохранено*.

Для вызова телефонного номера, сохраненного в событии “Звонок”

1. Прокрутите Календарь до требуемого дня.
2. Выберите событие “Звонок”, .
3. Выберите *Вызвать*, **YES**.

Просмотр календаря

Для просмотра содержания календаря: *Доп. функции, YES, Календарь, YES* и выберите один из режимов просмотра:

- *Месяц.* Для перехода от одной недели к другой служат клавиши  и . Для вывода на дисплей определенной недели нажмите **YES**. Для вывода на дисплей определенного дня нажмите **YES** еще раз. Дни, содержащие события календаря, отмечены жирным шрифтом.
- *На неделю.* События отображаются прямоугольниками, расположенными в соответствии с их временем. Если на день назначены задания, название этого дня отображается жирным шрифтом. Для перехода к определенной дате выделите ее и нажмите **YES**.
- *Показ. день.* Все события на определенную дату.

Совет. Для выбора требуемой даты можно нажать  в режиме отображения месяца.

Отображение состояния памяти

Это меню позволяет выяснить, какая часть ячеек памяти календаря свободна и какая часть занята, а также интервал времени между первым и последним событием календаря.

1. *Доп. функции, YES, Календарь, YES.*
2. Нажмите .
3. Выберите *Состояние, YES.*

Обмен записями календаря

Записи календаря можно передавать и принимать в форме текстовых сообщений.

Для передачи события календаря

1. Выберите в календаре событие, которое требуется передать.
2. Нажмите .
3. Выберите *Передать, YES.*
4. Введите (или найдите в телефонной книге, нажав клавишу ) номер адресата.
5. Для передачи сообщения нажмите **YES**.

Для приема события календаря

При приеме события календаря подается звуковой сигнал, световой индикатор часто мигает зеленым светом, а на дисплее появляется сообщение *Запись календаря принята. Сохранить?* Если нажать **YES**, событие или задание сохраняется в календаре, если нажать **NO**, событие или задание удаляется.

Памятка кодов

Памятка кодов позволяет сохранять в зашифрованном виде всевозможные персональные коды (номера кредитных карточек и пр.), что избавляет Вас от необходимости запоминать многочисленные цифровые комбинации. Единственное, что нужно помнить, — это пароль доступа к памяти кодов.

Использование контрольного слова

Для подтверждения правильности ввода пароля памяти кодов необходимо ввести контрольное слово. После ввода пароля на дисплей временно выводится контрольное слово. Если введен правильный пароль, Вы получите правильные коды. Если же введен неверный пароль, контрольное слово и коды также будут отображаться неправильно.

Использование памяти кодов

Для того, чтобы открыть память кодов первый раз

1. *Доп. функц., YES, Памятка кодов, YES.* На дисплее появится сообщение.
2. Нажмите **YES**, введите 4-значный пароль доступа к памяти кодов, **YES**.
3. Введите новый пароль еще раз для подтверждения. Введите контрольное слово, **YES**. Контрольное слово может содержать как буквы, так и цифры.

Для добавления нового кода

1. *Доп. функц., YES, Памятка кодов, YES.*
2. Введите пароль, чтобы открыть память кодов.
3. Выберите *Новый код?*, **YES**.
4. Введите имя, связанное с этим кодом, например, название кредитной карты, **YES**.
5. Введите код, **YES**.

Для удаления одного кода

1. Откройте память кодов, как указано выше.
2. Выберите код, который требуется удалить, и нажмите **C**.
3. На дисплее выводится запрос *Удалить?* Нажмите **YES**.

Для изменения кода

1. Откройте памятку кодов, как указано выше.
2. Выберите код, который требуется изменить, и нажмите .
3. Выберите *Изменить*.
4. Введите имя, **YES**, введите код, **YES**.

Совет. Для изменения или удаления выбранного кода можно нажать клавишу .

Для изменения пароля памятки кодов

1. Откройте памятку кодов, как указано выше.
2. Выберите *Доп. операции*, **YES**.
3. Выберите *Изм. пароль*, **YES**.
4. Введите новый пароль, **YES**.
5. Введите новый пароль еще раз, **YES**.
6. Введите контрольное слово, **YES**.

Если пароль утрачен

В случае утраты пароля для вызова памятки кодов введите любой пароль. Контрольное слово и коды будут отображаться неправильно. В этом случае придется очистить памятку кодов.

Для того, чтобы очистить памятку кодов

1. *Доп. операции*, **YES**, *Сброс*, **YES**.
2. На дисплей выводится запрос *Удалить коды из памятки?* Нажмите **YES**.

В результате этой операции все записи памятки кодов удаляются. При следующем обращении к памятке кодов выполните операции, перечисленные в разделе “Для того, чтобы открыть памятку кодов первый раз” на стр. 63.

Две телефонные линии

Телефон может работать с двумя голосовыми линиями, каждая из которых имеет свой телефонный номер. Эта функция может быть полезна, например, чтобы вести деловые и частные разговоры по различным линиям.



- Для выбора линии служит функция *Инф. о выз./ На линию 1/2*.

Выбранная телефонная линия будет использоваться для всех исходящих вызовов. Входящие вызовы можно принимать по любой из линий.

Названия линий можно изменять, и для каждой из них можно установить различные параметры, например, различные сигналы вызова.

- Для изменения названия линии служит функция *Параметры/Дисплей/Изм. назв. лин.*

Вызовы по телефонной карте

Данная функция позволяет оплачивать вызовы со счета кредитной или телефонной карты. Для того, чтобы оплата за вызовы начислялась на телефонную карту, необходимо включить эту услугу.



Телефон позволяет сохранить номера двух телефонных карт. Номера телефонных карт защищены кодом блокировки телефона. См. раздел “Блокировка телефона” на стр. 46.

Примечание. *Использование услуги оплаты по телефонной карте для вызовов в формате данных не предусмотрено.*

Для включения услуги оплаты по телефонной карте

1. Тел. книга, **YES**, Доп. установки, **YES**, Вкл. тлф карт., **YES**.
2. Введите код блокировки телефона, **YES**.
3. Выберите *Вкл.*, **YES**.

Для сохранения номера карты

1. *Тел. книга, YES, Тел. карты, YES.*
2. Введите код блокировки телефона, **YES**.
3. Выберите *Добавить нов.?*, **YES**.
4. Введите номер доступа к серверу телефонных карт, **YES**.
5. Введите имя, **YES**.
6. Введите код верификации сервера телефонных карт, **YES**.
7. Выберите последовательность набора (сначала вызываемый номер, потом код верификации или наоборот), **YES**.

Для выбора карты

1. *Тел. книга, YES, Тел. карты, YES.*
2. Введите код блокировки телефона, **YES**.
3. Выберите требуемую карту, **YES**.

Посылка вызова по телефонной карте

1. Введите телефонный номер.
2. Нажмите и удерживайте нажатой клавишу **YES**.
Телефон вызывает номер доступа к серверу телефонных карт. В процессе установления соединения необходимо ввести в выбранном ранее порядке номер вызываемого абонента и код верификации.

3. Нажмите **YES**, когда на дисплее появится *Передать*, или подождите несколько секунд, после чего номер и код будут переданы автоматически.

Дополнительные функции

Будильник

Телефон располагает будильником, который подает сигнал в заданное время независимо от того, включен телефон или нет. Можно также установить специальный режим будильника таким образом, чтобы сигнал подавался по определенным дням недели, например, будильник может звонить в заданное время по понедельникам.

Для установки будильника

1. *Доп. функции, YES, Время, YES, Будильник, YES.*
2. Введите время, **YES**.

Для выключения сигнала будильника

- Нажмите любую клавишу при включенном сигнале будильника.
Если повторение сигнала будильника не требуется, нажмите **YES**.

Для выключения функции будильника

1. *Доп. функции, YES, Время, YES, Будильник, YES.*
2. Выберите *Отменить, YES*.

Для изменения сигнала будильника

1. *Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Сигн. будильн., YES.*
2. Выберите требуемый сигнал, **YES**.

Для установки специального будильника

1. *Доп. функции, YES, Время, YES, Специальный, YES.*
2. Введите время, **YES**.
3. Выберите день или дни, по которым требуется подавать сигнал будильника, **YES**.

Совет. Нажимая  в меню “Порядок повторения”, можно выбрать несколько вариантов, а также отменить выбор.

Для отключения специального будильника

1. *Доп. функции, YES, Время, YES, Специальный, YES.*
2. Выберите *Отменить, YES*.

Калькулятор

Встроенный калькулятор телефона предназначен для выполнения сложения, вычитания, деления и умножения. *Доп. функции, YES, Калькулятор, YES.*

- Для ввода символа операции (+, -, x, /) нажмите **#**.
- Для удаления введенных символов нажмите **C**.
- Для ввода десятичной точки, знака % или скобок нажмите *** a/l**.

Секундомер

Доп. функции, YES, Время, YES, Секундомер, YES.

- Для запуска, остановки и повторного запуска секундомера нажмите **YES**.
- Нажимая **#**, можно сохранить до 9 промежуточных отсчетов.
- Для просмотра сохраненных промежуточных отсчетов нажмите **↘** или **↙**.
- Для сброса показаний секундомера нажмите **C**.

Примечание. *Секундомер отключается при поступлении вызова или текстового сообщения, а также при выходе из меню секундомера.*

Таймер

В телефон встроен таймер на 24 часа.

Для установки таймера

1. *Доп. функции, YES, Время, YES, Таймер, YES.*
2. Введите время и нажмите **YES** для запуска таймера.
3. Для отключения звукового сигнала таймера нажмите любую клавишу.

Для установки нового времени при работающем таймере

1. *Доп. функции, YES, Время, YES, Таймер, YES, Уст. времени, YES.*
2. Введите время, **YES**. Начнется обратный отсчет времени. Показания таймера выводятся на дисплей в режиме ожидания. Для отключения звукового сигнала таймера нажмите любую клавишу.

Игры

В телефон встроено несколько увлекательных игр. Для каждой игры предусмотрены инструкции, которые доступны в списке игр.

Для начала игры

1. *Доп. функции, YES, Игры, YES.*
2. Выберите игру, **YES**.
3. Выберите *New* (Новая игра) (или *Resume* (Возобновить), если игра была приостановлена), **YES**.

Управление играми

- **2** = вверх, **8** = вниз
- **4** = влево, **6** = вправо
- **C** = пауза, **5** = выбор/отмена выбора
- **NO** = выход, **YES** = подтверждение операции

Интерактивные услуги

Интерактивные услуги – это способ, позволяющий провайдеру предоставлять дополнительные услуги, которые не зависят от марки и изготовителя сотового телефона.



Новые меню

SIM-карта, поддерживающая интерактивные услуги, работает так же, как и обычная SIM-карта.

После установки в телефон SIM-карты и включения телефона провайдер может в любое время выполнить загрузку данных (по радиоканалу) на SIM-карту. После первоначальной загрузки данных и перезапуска телефона в меню *Доп. функции* первым пунктом появится новое подменю.

Для вызова новой системы меню

- *Доп. функции, YES, Интеракт. усл., YES.*

Примечание. Это меню появляется только в том случае, если SIM-карта поддерживает данную услугу. Некоторые провайдеры не используют название “Интерактивные услуги”. Кроме того, телефон может поддерживать только часть предоставляемых услуг.

Sony Ericsson Mobile Internet

Mobile Internet – это услуга, предоставляемая компанией Sony Ericsson и обеспечивающая пользователей оперативной информацией и связью независимо от того, где они находятся. Эта услуга открывает доступ к различным услугам передачи сообщений, сервисной поддержке, пользовательской документации и другой полезной информации. С помощью Mobile Internet можно загружать коммуникационное программное обеспечение, которое позволяет реализовать все возможности продукции компании Sony Ericsson.

Адрес web-сервера Sony Ericsson Mobile Internet: <http://wap.sonyericsson.com>.

Устранение неполадок

Ниже приведено описание неполадок, которые могут возникнуть при эксплуатации телефона. В некоторых случаях необходимо обратиться к провайдеру, однако большинство неполадок Вы можете устранить самостоятельно.

Телефон не включается

- Зарядите или замените аккумулятор. См. раздел “Сведения о SIM-картах и аккумуляторах” на стр. 5.

Отсутствует индикация зарядки

При зарядке нового или длительное время не использовавшегося аккумулятора индикация зарядки может появиться лишь через несколько минут.

Язык дисплейных сообщений

Если сообщения выводятся на непонятном языке, выберите автоматический режим установки языка (язык определяется SIM-картой); для этого нажмите , 8888,  в режиме ожидания. Для выбора английского языка нажмите , 0000,  в режиме ожидания.

Сообщения об ошибках

Установите карту

В телефоне отсутствует или неправильно установлена SIM-карта. Установите SIM-карту. См. раздел “SIM-карта” на стр. 4.

Установите верную SIM-карту

Телефон установлен для работы с определенными SIM-картами. Установите подходящую SIM-карту.

Только SOS

Телефон находится в зоне обслуживания сети, но доступ в эту сеть запрещен. При этом в некоторых сетях разрешаются вызовы по международному номеру службы экстренной помощи 112. См. раздел “Вызов службы экстренной помощи” на стр. 8.

Нет сети

Телефон находится за пределами зоны обслуживания сети, либо радиосигнал в точке приема слишком слабый. Необходимо переместить телефон в точку с более сильным радиосигналом.

Неверный код PIN, Неверный код PIN2

Введен неправильный код PIN или PIN2.

- Введите правильный код PIN или PIN2, **yes**. См. раздел “Блокировка SIM-карты” на стр. 45.

Коды не совпадают

В случае замены защитного кода (например, кода PIN) необходимо подтвердить новый код путем его повторного ввода. Два введенных кода не совпадают. См. раздел “Блокировка SIM-карты” на стр. 45.

PIN/PIN2 заблокирован

Неверный код PIN или PIN2 введен три раза подряд. Инструкции по разблокированию приведены в разделе “Блокировка SIM-карты” на стр. 45.

PUK блокир. Свяжитесь с оператором

Неверный персональный деблокировочный ключ (код PUK) введен 10 раз подряд. Обратитесь к провайдеру или оператору сотовой сети.

Тлф блокир.

Телефон заблокирован. Процедура разблокирования телефона приведена в разделе “Блокировка телефона” на стр. 46.

Код блок. тлф:

Изготовитель устанавливает код блокировки телефона 0000. Этот код можно изменить на любой 4...8-значный код. См. раздел “Блокировка телефона” на стр. 46.

Номер запрещен

Включена функция фиксированного набора, и набираемый номер не входит в состав списка номеров фиксированного набора. См. раздел “Фиксированный набор” на стр. 48.

Только заряд, неизвестн. акк.

В телефон установлен аккумулятор, который не входит в список аккумуляторов, рекомендованных компанией Sony Ericsson, и по соображениям безопасности для его зарядки используется более длительный цикл.

Индикаторы на дисплее

Значок	Описание
	Индикатор уровня сигнала сотовой сети.
	Индикатор уровня зарядки аккумулятора.
	Все входящие вызовы, поступающие по линии 1, переадресованы на заданный телефонный номер. Входящие вызовы не принимаются или принимаются только вызовы от абонентов, номера которых занесены в список.
	Все входящие вызовы, поступающие по линии 2, переадресованы на заданный телефонный номер. Входящие вызовы не принимаются или принимаются только вызовы от абонентов, номера которых занесены в список.
	Все входящие вызовы, поступающие по линиям 1 и 2, переадресованы на заданный телефонный номер. Входящие вызовы не принимаются или принимаются только вызовы от абонентов, номера которых занесены в список.

Значок	Описание
	Звуковой сигнал вызова отключен.
	Будильник установлен и включен.
	Специальный будильник установлен и включен.
	Все звуковые сигналы, за исключением сигналов будильника и таймера, выключены.
	Получено текстовое сообщение.
	Получено голосовое сообщение.
	Для исходящих вызовов используется линия 1.
	Для исходящих вызовов используется линия 2.
	Включена блокировка клавиатуры.
	Телефон работает в режиме разговора.

Значок	Описание
	Непринятый вызов в списке вызовов.
	Принятый вызов в списке вызовов.
	Набранный номер в списке вызовов.
	Текстовое сообщение или запись телефонной книги сохранена в памяти телефона.
	Текстовое сообщение или запись телефонной книги с ограничениями (например, сигналы вызова, значки) сохранены в памяти телефона.
	Текстовое сообщение или запись телефонной книги с ограничениями сохранены в памяти SIM-карты.
	В памяти телефона сохранена только часть сообщения.
	Запись телефонной книги представляет собой группу.
	Непрочитанное текстовое сообщение (в списке "Входящие").

Значок	Описание
	Непрочитанное текстовое сообщение с ограничениями.
	Непрослушанное голосовое сообщение (в списке "Входящие").
	Для вызова телефонной книги можно нажать  .
	Текстовое сообщение сохранено на SIM-карте.
	Открыт сеанс чата.
	Входящее сообщение чата.
	Исходящее сообщение чата.
	Текстовое сообщение содержит мелодию.
	Встреча в календаре.
	Телефонный звонок в календаре.
	Памятка в календаре.

Значок	Описание
	Задание в календаре.
	Завершенное задание в календаре.
	Предпочтительная сеть.
	Запрещенная сеть.
	Доступна домашняя сеть.
	Текст справки.
	Сотовая сеть не обеспечивает шифрования.
	Установлено защищенное WAP-соединение.

Быстрые клавиши

Функция	Клавиши
Доступ к <i>списку вызовов</i>	в режиме ожидания нажмите YES.
Вызов меню <i>Быстрые клавиши</i>	в режиме ожидания нажмите [F4] .
Вызов меню <i>Поиск</i>	в режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу [↵] .
Вызов своего автоответчика	в режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу [1] .
Ввод символа "+" для отправки международного вызова	в режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу [0] .
Установка беззвучного режима работы	в режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу [C] .

Функция	Клавиши
Включение блокировки клавиатуры	в режиме ожидания нажмите [F4] и выберите "Вкл. блок. клав."
Выключение блокировки клавиатуры	нажмите [C] , YES.
Быстрый набор (ячейки памяти 1 – 9)	в режиме ожидания нажмите одну из цифровых клавиш [1] – [9] , YES.
Поиск записи телефонной книги, начинающейся с первой буквы на клавише (или ближайшей следующей)	в режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой цифровую клавишу [2] – [9] .
Поиск записи телефонной книги	в режиме ожидания введите номер ячейки, [#] .
Переключение вызова в режим удержания на линии.	нажмите YES.
Переключение между двумя вызовами	нажмите YES.

Технические характеристики

Общие

Наименование изделия	T600
Система	GSM 900/GSM 1800/ GSM 1900
SIM-карта	Миниатюрная сменная карта (3 В)

Механические характеристики

Размеры	92 x 41 x 19,5 мм
Вес со стандартным аккумулятором	60 г

Температура воздуха

Максимальная	+55 °С
Минимальная	-10 °С

Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации

Примечание. *Перед началом работы с мобильным телефоном обязательно прочитайте приведенную ниже информацию.*



Рекомендации

- Бережно обращайтесь с изделием и храните его в чистом и незапыленном месте.
- Не подвергайте изделие воздействию жидкости и влаги.
- Не подвергайте изделие воздействию чрезмерно высоких или низких температур.
- Не размещайте изделие рядом с открытым пламенем и горящими табачными изделиями.
- Не роняйте и не пытайтесь согнуть изделие.
- Не раскрашивайте изделие.
- Выключайте телефон в местах, где пользование мобильными телефонами запрещено соответствующими указателями и правилами (например, в больнице или в самолете).

- Не кладите изделие и не устанавливайте никакого радиооборудования над подушкой безопасности автомобиля или в зоне ее раскрытия.
- Не пытайтесь разобрать изделие. К выполнению работ по обслуживанию допускаются только специалисты, имеющие сертификат компании Sony Ericsson.
- Если мобильный телефон снабжен инфракрасным излучателем, ни в коем случае не направляйте его в глаза. Убедитесь в том, что излучатель не мешает работе других инфракрасных приборов.

Антенна

Используйте антенну, предназначенную специально для данной модели телефона Sony Ericsson. Использование антенн другого типа и модификация антенны могут привести к нарушению требований нормативных документов вследствие ухудшения качества работы и превышения норм радиочастотного излучения (см. ниже).

Эффективная работа с телефоном

Держите телефон обычным образом, так же, как и любой другой. Не касайтесь верхней части

телефона во время разговора, так как это может привести к ухудшению качества связи, повышению излучаемой мощности сверх необходимой и соответственно к уменьшению времени работы телефона в режиме разговора и в режиме ожидания.

Воздействие радиочастотной (РЧ) энергии и коэффициент SAR

Мобильный телефон является устройством, которое выполняет прием и передачу радиосигналов малой мощности. Во включенном состоянии он принимает и излучает радиочастотные (РЧ) сигналы (радиоволны).

Правительственными органами многих стран приняты исчерпывающие международные рекомендации по безопасности, разработанные международными научными организациями, такими как ICNIRP (Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения) и IEEE (Институт инженеров по электротехнике и электронике) на основании систематического изучения и тщательной проверки результатов научных исследований. Эти рекомендации определяют допустимые уровни радиочастотного

облучения для населения. Эти предельные уровни облучения не превышают допустимых границ безопасного облучения человека независимо от возраста и состояния здоровья с учетом всех погрешностей измерений.

Для определения уровня облучения в требованиях по защите от облучения радиочастотной энергией используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Измерения коэффициента SAR выполняются стандартными методами в режиме максимальной мощности передатчика телефона, указанной в его технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот. Однако фактическое значение уровня SAR для работающего мобильного телефона может оказаться значительно ниже. Это обусловлено тем, что конструкция мобильного телефона предусматривает работу при минимальной мощности, достаточной для установления соединения с сетью. Поэтому чем ближе к антенне базовой станции находится телефон, тем меньше фактический уровень SAR.

Изменение значения SAR в пределах, указанных в рекомендациях по уровням облучения радиочастотной энергией, не означает изменения степени

безопасности. Несмотря на то, что уровни SAR различных моделей мобильных телефонов отличаются, все модели мобильных телефонов Sony Ericsson сконструированы в строгом соответствии с требованиями соответствующих рекомендаций по уровням облучения радиочастотной энергией.

- Информация о значении коэффициента SAR для стран/регионов, в которых принято предельное значение SAR, рекомендованное Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP), равное 2 Вт/кг с усреднением по десяти (10) граммам ткани (например, страны ЕС, Япония, Бразилия и Новая Зеландия):

Наибольшее значение коэффициента SAR для данной модели телефона, полученное при испытаниях, проведенных компанией Sony Ericsson, составляет 0,8 Вт/кг (10 г) в случае, когда телефон находится около уха пользователя.

Управление автомобилем

Ознакомьтесь с местными законами и правилами, которые ограничивают использование мобильных телефонов при управлении автомобилем или требуют использования оборудования громкой

связи. Рекомендуется использовать оборудование громкой связи, изготовленное компаниями Ericsson или Sony Ericsson специально для данной модели мобильного телефона.

Сосредоточьтесь на управлении автомобилем; если позволяют условия движения, перед ответом на вызов или посылкой вызова остановите автомобиль.

Следует иметь в виду, что поскольку мобильный телефон может создавать помехи работе электронных устройств, некоторые изготовители автомобилей запрещают пользоваться мобильными телефонами в салоне автомобиля, если телефон не подключен к оборудованию громкой связи с внешней антенной.

Персональные медицинские устройства

Мобильные телефоны могут влиять на работу имплантированных кардиостимуляторов и других живильных устройств. Не носите телефон рядом с кардиостимулятором, например, в нагрудном кармане. При разговоре держите телефон со стороны, противоположной стимулятору. Риск интерференции снижается до минимума при расстоянии между телефоном и стимулятором

более 15 сантиметров. Если по какой-либо причине вы почувствовали, что телефон влияет на работу стимулятора, немедленно выключите аппарат.

Более подробную информацию вы можете получить у кардиолога.

Информация по другим медицинским устройствам предоставляется изготовителем соответствующего оборудования.

Дети

НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИГРАТЬ С ТЕЛЕФОНОМ И АКСЕССУАРАМИ! ДЕТИ МОГУТ НАНЕСТИ ТРАВМУ СЕБЕ ИЛИ ДРУГИМ, А ТАКЖЕ ПОВРЕДИТЬ ТЕЛЕФОН. ТЕЛЕФОН И АКСЕССУАРЫ СОДЕРЖАТ МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ РЕБЕНОК МОЖЕТ ВДОХНУТЬ ИЛИ ПРОГЛОТИТЬ.

Утилизация изделия

Запрещается выкидывать изделие вместе с бытовым мусором. Электронные устройства следует уничтожать в соответствии с правилами, установленными местными органами власти.

Источник питания

Подключайте блок питания только к электросети, указанной в маркировке блока питания. Располагайте провод так, чтобы не наступить на него и не запутать. Во избежание поражения током перед чисткой блока питания отключите его от сети.

Не используйте сетевой блок питания на улице или в сырых помещениях. Запрещается переделывать сетевой провод и сетевую вилку. Если вилка не подходит к сетевой розетке, обратитесь к квалифицированному электрику и установите подходящую розетку.

Вызов службы экстренной помощи

Мобильные телефоны используют радиосигналы, что не может гарантировать связь при любых условиях. Поэтому для обеспечения абсолютной надежности в жизненно важных ситуациях (например, при необходимости срочного вызова врача) нельзя полагаться только на радиотелефон.

Экстренные вызовы могут не поддерживаться в некоторых сетях либо быть несовместимыми с сетевыми настройками или настройками телефона. Дополнительную информацию можно получить у провайдера.

Сведения об аккумуляторах

Рекомендуется зарядить аккумулятор в течение 4 часов прежде, чем включать телефон первый раз. Зарядка аккумулятора возможна при температуре от +5 °C до +45 °C.

Новый или долго не использовавшийся аккумулятор может заряжаться не полностью в течение первых нескольких циклов зарядки-разрядки.

Длительность работы аккумулятора в режиме разговора и в режиме ожидания зависит от условий эксплуатации телефона и конфигурации сотовой сети. Если мобильный телефон используется недалеко от базовой радиостанции, он потребляет меньше энергии, поэтому время работы в режиме разговора и в режиме ожидания увеличивается.

- **Внимание!** Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания – взрывоопасно!
- Не подвергайте аккумулятор воздействию влаги.
- Не допускайте соприкосновения металлических контактов аккумулятора с другими металлическими предметами. Короткое замыкание повредит аккумулятор.



- Приобретайте фирменные зарядные устройства и аккумуляторы, изготовленные компаниями Ericsson или Sony Ericsson специально для данной модели мобильного телефона. Зарядные устройства других изготовителей могут не обеспечивать полной зарядки аккумулятора, кроме того, возможен перегрев аккумулятора. Применение зарядных устройств и аккумуляторов других изготовителей создает угрозу безопасности.



- Не разбирайте и не переделывайте аккумулятор.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию высокой температуры (повышение температуры сверх +60 °С запрещено). Максимальная емкость аккумулятора достигается при комнатной температуре.



- Перед отсоединением аккумулятора выключите телефон.
- Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.
- Не проверяйте зарядку аккумулятора языком. Электролит аккумулятора токсичен.



- Используйте аккумулятор только по назначению.

Утилизация аккумулятора

Запрещается выкидывать аккумулятор вместе с бытовым мусором. Аккумуляторы следует уничтожить в соответствии с установленными правилами; необходимую информацию можно получить в местном центре обслуживания потребителей (Sony Ericsson Customer Care Center).



Ограниченная гарантия

Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden (далее – Sony Ericsson) предоставляет настоящую гарантию на мобильный телефон и фирменные аксессуары, входящие в комплект поставки данного мобильного телефона (далее – “Изделие”).

В случае, если Изделию компании Sony Ericsson потребуются гарантийное обслуживание, следует вернуть его по месту приобретения либо получить дополнительную информацию в местном центре обслуживания потребителей (Sony Ericsson Customer Care Center) (возможно, потребуются оплата местных тарифов) или на Web-сервере www.SonyEricsson.com.

Предмет гарантии

В соответствии с условиями данной гарантии компания Sony Ericsson гарантирует отсутствие дефектов конструкции, материалов, комплектующих и сборки с момента первичной продажи Изделия изготовителем и в течение следующего одного (1) года.

Гарантийные обязательства

Если при нормальной эксплуатации Изделия в течение гарантийного срока обнаружатся дефекты в конструкции, материалах, комплектующих или сборке, местные дилеры или сервисные центры Sony Ericsson в стране/регионе*, где было приобретено Изделие, по своему усмотрению отремонтируют или заменят Изделие согласно следующим условиям.

Компания Sony Ericsson и ее представители оставляют за собой право взимать определенную плату в случае, если дефект Изделия не подпадает под изложенные ниже условия настоящей гарантии.

Условия гарантии

1. Гарантия предоставляется только при наличии вместе с подлежащим ремонту или замене Изделием подлинного гарантийного талона, выданного продавцом первичному покупателю, где указаны серийный номер** Изделия и дата его приобретения. Компания Sony Ericsson оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании, если после первоначального приобретения Изделия у продавца данная информация была утрачена или изменена.

2. На отремонтированное или замененное компанией Sony Ericsson Изделие предоставляется гарантия на остаток первоначального гарантийного срока или на девяносто (90) дней с момента ремонта или замены в зависимости от того, какой срок больше. Ремонт или замена могут выполняться с использованием функционально эквивалентных отремонтированных деталей. Замененные детали или компоненты становятся собственностью компании Sony Ericsson.
3. Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате нормального износа Изделия, а также неправильного обращения с Изделием, включая (но не ограничиваясь этим) использование Изделия не по назначению и с нарушением инструкций Sony Ericsson по эксплуатации и обслуживанию Изделия. Данная гарантия не распространяется также на неисправности Изделия, возникшие в результате несчастного случая, модификации или регулировки, стихийного бедствия и воздействия влаги.
4. Поскольку сотовая сеть, для работы в которой предназначено Изделие, поддерживается оператором, независимым от компании Sony Ericsson, компания Sony Ericsson не несет

ответственности за неполадки, связанные с работой сотовой системы, ее доступностью, зоной обслуживания, услугами и т. д.

5. Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате установки дополнительных компонентов, модификации или ремонта Изделия, а также вскрытия Изделия лицами, не уполномоченными компанией Sony Ericsson.
6. Данная гарантия не распространяется на неисправности Изделия, возникшие в результате использования аксессуаров или другого периферийного оборудования, которые отсутствуют в списке аксессуаров, приведенном в данном руководстве.
7. Гарантия не распространяется на Изделия с поврежденной пломбой.
8. НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ПИСЬМЕННЫХ ИЛИ УСТНЫХ, ОТЛИЧНЫХ ОТ ПЕРЕЧИСЛЕННЫХ В ДАННОМ ПЕЧАТНОМ ТЕКСТЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ. ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ (БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ) ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, КОММЕРЧЕСКУЮ ВЫГОДУ ИЛИ

ПРИГОДНОСТЬ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, РЕГЛАМЕНТИРУЮТСЯ УСЛОВИЯМИ И СРОКОМ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. КОМПАНИЯ SONY ERICSSON, А ТАКЖЕ ДЕРЖАТЕЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИЙ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ ЛЮБОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ КОММЕРЧЕСКИЙ УЩЕРБ. ПРЕТЕНЗИИ ПО ПОЛНОМУ ВОЗМЕЩЕНИЮ УЩЕРБА МОГУТ БЫТЬ ОСПОРЕНЫ В СУДЕБНОМ ПОРЯДКЕ.

Законодательства некоторых стран не допускают исключения или ограничения подразумеваемых гарантий. Поэтому указанные выше ограничения могут на Вас не распространяться.

Данная гарантия не исключает как собственных прав потребителя, предоставляемых государственным законодательством, так и прав потребителя по отношению к продавцу, вытекающих из договора купли-продажи.

*** Страны ЕС**

Если Изделие приобретено в одной из стран ЕС, обслуживание Изделия в течение гарантийного срока в соответствии с изложенными выше условиями производится в любой стране ЕС, где аналогичные изделия продаются уполномоченными дистрибьюторами компании Sony Ericsson. Для того, чтобы выяснить, продается ли Изделие в данной стране ЕС, обратитесь в местный центр обслуживания потребителей (Sony Ericsson Customer Care Centre). Имейте в виду, что некоторые виды работ по обслуживанию могут быть выполнены только в той стране, где Изделие было куплено, например, из-за того, что внешний вид и внутреннее устройство Изделия могут отличаться от аналогичных моделей, продаваемых в других странах ЕС. Кроме того, Изделия с заблокированными SIM-картами могут не подлежать ремонту.

** В некоторых странах/регионах требуется представить дополнительные данные, которые должны быть четко указаны в подлинном гарантийном талоне.

Информация об аксессуарах

Для подключения к данному мобильному телефону предназначены следующие аксессуары:

- стандартный аккумулятор BSL-14;
- стандартное зарядное устройство CTR-10;
- портативное зарядное устройство CMT-10;
- автомобильное зарядное устройство CLA-11;
- настольная подставка CDS-11;
- минигарнитура с кнопкой ответа HPB-10;
- минигарнитура HPE-14;
- автомобильный держатель HCH-30.

Некоторые из перечисленных аксессуаров поставляются не во все страны/регионы. Возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

Официальная информация

Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattentorget S-221 88 Lund, Sweden**

declare under our sole responsibility that our product **Sony Ericsson type 1130402-BV**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301 489-7 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Directive 99/5/EC with requirements covering EMC directive 89/336/EEC, and Low voltage directive 73/23/EEC.

Lund May, 2002

Place & date of issue



Kentaro Odaka, Head of Product Business Unit GSM/UMTS

CE 0682

Изделие удовлетворяет требованиям Директивы R&TTE (99/5/EC).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Not for Commercial Use

Алфавитный указатель

Н

handsfree 34

S

SIM-карта 5

разблокирование 45

SMS. См. текстовые сообщения

W

WAP

ввод параметров WAP 57

загрузка WAP-страницы 57

загрузка домашней страницы 57

закладки 58

защита данных 60

подготовка телефона к

работе 56

A

автоматическое сохранение 20

автоответчик. См. голосовая

почта

аккумулятор 5

Б

беззвучный сигнал вызова 27

блокировка SIM-карты

включение/отмена 46

блокировка клавиатуры 33

автоматическая 34

в ручном режиме 33

отключение 33

блокировка телефона

автоматическая блокировка 47

включение 46

включение/отмена 47

изменение кода блокировки 47

будильник 67

отключение 67

установка времени 67

буквы

ввод 16

ввод текста в режиме T9 18

режимы ввода 16

быстрые клавиши 14, 75

добавление функций 14

удаление функций 14

В

ввод букв 16

вибровыводы 30

визитные карточки 23

передача 23

прием 23

редактирование 23

включение телефона 6

время 34

установка времени 34

формат 34

выбор телефонной карты 66

вызовы

завершение 6

запрет передачи своего номера 9

конференция 52

международные 7

ответ на вызов 9

отклонение 9

переключение в режим

удержания на линии 51, 52

переключение между

вызовами 51

посылка 6

прием 8

разрешение передачи своего

номера 9

службы экстренной помощи 8

вызовы по телефонной карте
 посылка вызова 66
 сохранение номера 66

Г

голосовая почта 26
 вызов 26
 сохранение номера 26
громкость динамика телефона 7
группы. См. телефонная книга

Д

дата 34
 установка 34
две телефонные линии 65
дисплей
 подсветка 33
 справка 13
длительность вызовов 55

Е

ежеминутный сигнал 33

З

завершение вызова 6
загрузка WAP-страницы 57
загрузка домашней страницы 57

закладки 58
 создание новой закладки 58
закрытые группы абонентов 49
записная книжка 9
запрет вызовов 47
 изменение пароля 48
 изменение состояния 47
запрет передачи своего номера 9
запрос ответа (SMS) 40
зарядка 5
звучание клавиш 33

И

игры 69
индикатор уровня зарядки
аккумулятора 72
интерактивные услуги 69
информация базовой станции 42
информация оператора 42

К

календарь 60
 встреча 60
 добавление события 60
 задание 60
 звонок 60

изменение события 61
памятка 60
передача события 62
прием события 62
удаление события 61
калькулятор 68
картинки 31
 включение в сообщение 36
 изменение 31
 сохранение из сообщения 38
Клавиатура 3
 клавиша регулировки
 громкости 9, 11
 клавиши быстрого доступа 12
 код PIN 46
 код PIN2 46
 код PUK 45
конференция 52
 выделение участника 52
 организация 52
 отключение участника 53
 подключение нового
 участника 52

М

- международные вызовы 7
- международный номер службы экстренной помощи 8
- мелодии
 - включение в сообщение 36
 - создание или изменение 29
 - сохранение из сообщения 38
- меню 11
 - выбор меню 11
 - выход из меню 11
 - клавиши быстрого доступа 12
 - перемещение (прокрутка) 11
 - текст на дисплее 13
- микрофон, отключение 7

Н

- непринятые вызовы 25
- номера службы экстренной помощи 8

О

- общий сброс 35
- ограничение вызовов. См. запрет вызовов
- ответ на вызов 9

- отклонение вызова 9
- отключение микрофона 7

П

- памятка кодов 63
- переадресация вызовов
 - включение 44
 - отключение 45
- перевод вызовов. См. переадресация вызовов
- переадресация вызовов
- передача сигналов DTMF 10
- передача сообщения 36
- переключение между двумя вызовами 51
- перемещение по системе меню 11
- персональный сигнал вызова 28
- плюс (символ +) 7
- повторный набор
 - автоматический 7
- посылка вызова 6
- прием вызова 8
- прием вызовов 49
- прокрутка 10
- профили WAP 59
- профили, выбор 43

Р

- разрешение передачи своего номера 9
- разрешенные номера 48
 - сохранение 48
- режим ожидания 6
- режим ответа 34

С

- сборка телефона 4
- сеть
 - выбор 53
 - предпочтительные сети 53
 - режимы поиска 54
- сигнал будильника 67
- сигнал вызова
 - выбор 27
 - нарастающий 27
 - отключение 27
 - персональный 28
 - сигнал о поступлении сообщения 31
 - создание собственной мелодии 29
- сигнал о поступлении сообщения 31

служба экстренной помощи,
вызов 8
сообщения. См. текстовые
сообщения
сохранение номера 19
специальный будильник 67
отключение 67
список вызовов 25
вызов номера 25
непринятые вызовы 25
справка 13
стоимость вызовов 55
ограничение стоимости 56
стоимость тарифной
единицы 55

Т

текстовые сообщения 35
вызов номера 37
длинные сообщения 41
запрос ответа 40
ответ 37
передача 36
пересылка 37
сохранение 38
типы сообщений 40

удаление 37
чтение 37
телефон
включение 6
отключение 6
телефонная книга 19
автоматическое сохранение 20
группы 22
защита от перезаписи 22
изменение имени 21
изменение телефонного
номера 21
клавиши быстрого доступа 20
память 21
память SIM-карты 21
память телефона 21
порядок поиска 21
сохранение номера 19
удаление телефонного
номера 21

тональные сигналы,
отключение 9

У

услуга ожидающего вызова
включение 51
отключение 51

услуга определения номера 9

Ф

фиксированный набор 48
включение 48
фоновая картинка 32
функции клавиш 11
быстрые клавиши 75

Ц

центр обслуживания 35

Ч

часы. См. время
чат 38
возобновление сеанса 39
завершение сеанса 39
начало сеанса 38
приостановка сеанса 39
псевдонимы 39
чтение сообщения 37

Я

язык меню 13